



Cambria[®] 2XT

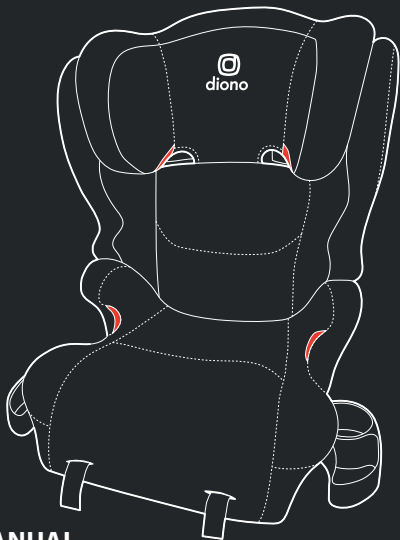
40–120 lb (18–54 kg)

38–63 in (97–160 cm)

Booster Seat Instruction Manual

Manuel d'Instructions du
Siège d'Appoint

Manual de Instrucciones
de Asiento Elevador



READ INSTRUCTION MANUAL

before using this child restraint.

LIRE LE MODE D'EMPLOI

avant d'utiliser ce ensemble de retenue pour enfant.

LEA LAS INSTRUCCIONES

antes de usar este asiento de seguridad para niños.

CONTENTS

WE LOVE TO HELP

Hello there, Welcome to the Diono family! We've created this lovingly engineered car seat to help keep your child comfortable and safe with all of the goods and none of the gimmicks. ***We look forward to lending a helping hand each and every day.***



Any questions?

Diono U.S.: 1-855-463-4666

Diono Canada: 1-866-954-9786

French	38
Spanish	76
Registration	4
Warning	6-9
Parts	10
Certification	11
Safe Use Guide	12-13
Car Seat Use After A Collision	14-15
Vehicle Seating Locations	16
Vehicle Seat Belt Types	17-18
First Setup	19-23
A. Attaching The Backrest	
B. LATCH/UAS Installation	
2	

CONTENTS

C. Adjusting The Recline Angle	
D. Adjusting The Head Support	
Securing The Child	24-26
Backless Booster	27-30
Using The Shoulder Belt Guide	
Cover Removal	31-32
Cover Installation	32
Comfort Features	33
Cup Holder	
Care & Maintenance	34
Warranty	35-37

REGISTER THIS CAR SEAT

Please take a few moments to promptly fill out and return the attached card or register online using the direct link to the manufacturer's registration website provided.

Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. Send your name, address, e-mail address if available, and the restraint's model number and manufacturing date to:

Diono U.S., PO Box 77129, Seattle, WA 98177

or call 1-855-463-4666 or register online at: <http://diono.com/product-registration/>

Diono Canada ULC, 2160 S. Service Rd. W., Oakville, ON L6L 9Z9

Canada or call 1-866-954-9786 or register online at: <http://diono.ca/product-registration/>

For future reference, in the case of a change of address, please take a moment to fill out the following information:

Model Number: _____

Manufacture Date: _____

This information can be found either on the registration card or on the manufacturing label located on the seat.

For recall information, call the U.S. Government's Vehicle Safety Hotline at 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), or go to <http://www.NHTSA.gov>.

OUR STORY

Time. It goes so fast...

Who would have thought that over two decades have passed since we first stepped out into the world and started a business dedicated to family travel.

Well the world has changed a lot, but we're proud to say that we haven't (sure we've grown up), but we are still as passionate about what we do today as we were back then.

Our story is 'made of Seattle', a city like no other. This is a place where creative minds & innovators rub shoulders within a landscape of adventure; a place where being 'a little different', is the everyday norm.

With a love for design and an understanding of modern parenting, we strive to create amazing products, so that you and your little ones can celebrate the joy in every journey.

People who own Diono products can be found in all four corners of the big, blue, green ball we all call home. Some are fans & followers, some are supporters, tweeters, social media magicians, miracle moms and devoted dads.

Without your passion, pictures, words and stories, we would never hear your voice. So tell us about your patch of grass, and join in the hustle and bustle at diono.com.

Share your journey @diono social
or find the latest news on,



diono.com



!WARNING!



Never place this child restraint in a vehicle seating location with an active front air bag. Death or serious injury may occur. If an air bag inflates, it can hit the child or child restraint with enough force to cause serious injury or death to your child. For vehicles with side passenger air bags, refer to your vehicle owner's manual for information on your child restraint installation.

For any questions or concerns please contact diono at:

Diono U.S.:

1-855-463-4666 or online at www.diono.com

Diono Canada:

1-866-954-9786 or online at www.diono.ca



EXPIRATION

- **DO NOT** use the child restraint if any part is damaged or broken, expired (over eight years from date of purchase), missing instructions, missing parts, or if the straps are cut, frayed, or damaged in any way. Call to find out if the damaged part or parts can be replaced.

Diono U.S.: 1-855-463-4666

Diono Canada: 1-866-954-9786

SAFE PRACTICES

- **DO NOT** leave loose objects, such as books, bags, etc., in the back of the vehicle. In the event of a sharp turn, sudden stop, or collision, loose objects can be thrown around and possibly cause serious injury to vehicle occupants.
- **ALWAYS** check all surfaces of restraint before securing your child. In warm weather, child restraints can become very hot. Do not allow children to play with vehicle seat belts.



!WARNING!

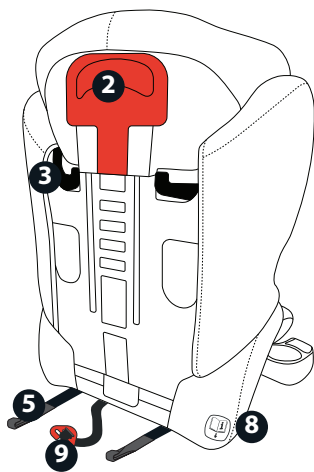
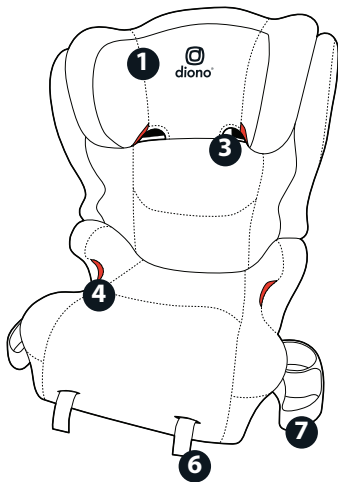


- Before installing this child restraint in a vehicle, be sure to also check the vehicle owner's manual for information on proper installation. You can store these instructions in the pocket provided under the seat cover of your booster seat.
- **DO NOT** use child restraint in any configuration not shown in the instructions.
- Use **ONLY** with children who weigh 40–120 lb (18–54 kg) **AND** whose height is 38–63 in (97–160 cm).
- **ALWAYS** make sure the vehicle seat belt can properly retract before each use.
- **NEVER** leave your child unattended.
- **NEVER** install in rear-facing, side-facing or on the back of a folded down vehicle seat.
- **ALWAYS** install this child restraint in the rear vehicle seat.
- **DO NOT** use this child restraint backless unless there is a vehicle headrest for that seating position.



- **DO NOT** use this child restraint with any other backrest or cushions.
- **ALWAYS** secure the child restraint using the vehicle seat belt or **LATCH/UAS** (Lower Anchors and Tether for Children/Universal Anchorage System) connectors even when it is unoccupied. It could injure other occupants in a sudden stop or collision.
- **DO NOT** use any accessories, inserts or products not included with this child restraint, unless approved by Diono. Items not tested with this child restraint could injure your child.
- **DO NOT** modify your child restraint.
- **NEVER** provide this child restraint to another person without also providing them with the instruction manual.

PARTS



1. Head Support
2. Head Support Adjuster
3. Upper Belt Guide
4. Lower Belt Guide
5. **LATCH/UAS** Connectors
6. **LATCH/UAS** Adjuster Straps
7. Cup Holder
8. Instruction Manual Storage Pocket. **Located Under The Seat Cover.**
9. Backless Booster Shoulder Belt Guide Strap. **Located Under The Seat Cover.**

CERTIFICATION



This child restraint system conforms to all applicable requirements of U.S. Federal Motor Vehicle Safety Standards (FMVSS) 213 and Canadian Motor Vehicle Safety Standard (CMVSS) 213.2 and is certified for use in passenger cars, multi-purpose passenger vehicles, and trucks only.



THIS RESTRAINT IS NOT CERTIFIED FOR USE IN AIRCRAFT. Aircraft seats do not have shoulder belts which are required for use with this child restraint.

SAFE USE GUIDE



WARNING – failure to follow these instructions and the product labels can result in serious injury or death to your child.

Your child's safety depends on you. Death or serious injury can occur.

No child restraint can guarantee protection from injury in every situation, but proper use helps to reduce the risk of serious injury or death.

Carefully read and understand all instructions and warnings in this manual. Your child's safety depends on you knowing how to setup, install and use this child restraint properly.

This child restraint is designed for use only with children who weigh 40–120 lb (18–54 kg) **and** whose height is 38-63 in (97-160 cm).

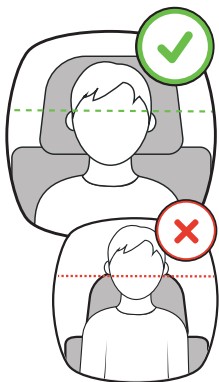


SAFE USE GUIDE

WARNING! Use **ONLY** the vehicle's lap and shoulder belt system when restraining the child in this booster seat. **DO NOT** use a lap belt only! This could result in serious injury or death.



Use **ONLY** with children whose ears are below the top of the fully raised vehicle seat or headrest.



CAR SEAT USE AFTER A COLLISION

UNITED STATES

The U.S. National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) recommends that car seats be replaced following a **MODERATE** or **SEVERE** collision in order to ensure a continued high level of collision protection for child passengers. In the U.S., car seats do not automatically need to be replaced following a **MINOR** collision.

NHTSA defines a MINOR crash as one in which ALL of the following apply:

- The vehicle was able to be driven away from the crash site.
- The vehicle door nearest the car seat was not damaged.
- None of the passengers in the vehicle sustained any injuries in the crash.
- If the vehicle has air bags, the air bags did not deploy during the crash; **and**
- There is no visible damage to the car seat.

NEVER use a car seat that has been involved in a **MODERATE** or **SEVERE** collision.

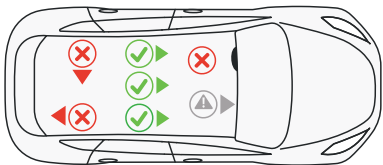
CAR SEAT USE AFTER A COLLISION

CANADA

- **DO NOT USE THIS CHILD RESTRAINT SYSTEM IF IT HAS BEEN IN A VEHICLE ACCIDENT.**
- **Transport Canada designates that you MUST replace this child restraint if it has been involved in a collision.**
- You must dispose of your child seat or booster seat if the child seat was in a vehicle during a crash. Even if the child seat was empty or was not directly hit, it may be damaged.
- You must dispose of your child seat or booster seat if the shell is cracked or the webbing of the child car seat is frayed, torn or discolored.

VEHICLE SEATING LOCATIONS

According to accident statistics, children are safer when properly restrained in the rear seating positions than in the front seating positions.

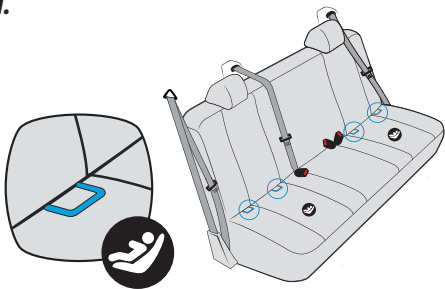


The safest seating position is one that works best for your specific child restraint, family and vehicle model.

Before installing this child restraint you must determine the method of installation and the best vehicle seating position for that method.

When determining whether the child restraint can be used with vehicle LATCH/UAS anchors in the rear center seating position, it is critical that you refer to your vehicle owner's instruction manual.

**Vehicle
LATCH/UAS
Anchors**



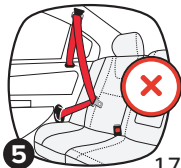
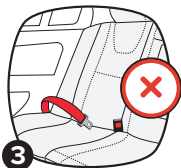
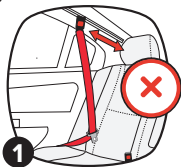
VEHICLE SEAT BELT TYPES

The following types of vehicle belts **CANNOT BE USED** with your child restraint.

If any of the belt types listed below are in the chosen seating position, you **MUST** choose another seating position or use **LATCH/UAS** if available.

1. Motorized (Automatic) Vehicle Belts
2. Dual Retractor Lap/Shoulder Belts
3. Non-Locking (ELR) Lap Belts
4. Inflatable Seat Belts
5. Door Mounted Vehicle Belts

Please refer to your vehicle owner's manual for specific information about seat belts and their use with child restraints.



VEHICLE SEAT BELT TYPES

TYPES OF RETRACTORS

1. **Emergency Locking Retractors (ELR)**

- Only locks with sudden stops, accelerations, turns or if involved in an accident.

2. **Automatic Locking Retractor (ALR)**

- Found in older vehicles.

3. **Switchable Retractor**

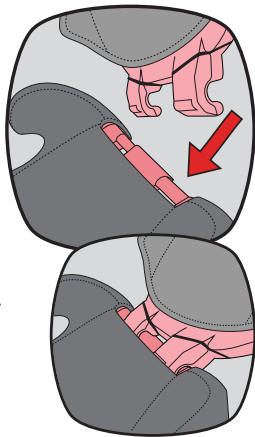
Most common type of retractor and is switchable from (ELR) to (ALR).

- Leave in **ELR** mode for **booster** use.

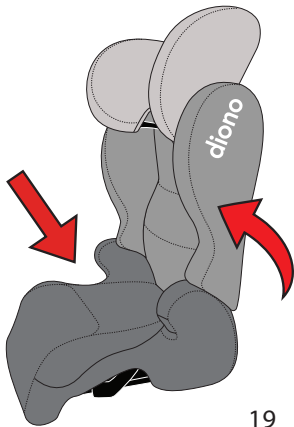
FIRST SETUP

A. ATTACHING THE BACKREST

1. With seat lying flat on the floor, place hooks at seat bottom.
2. Attach the backrest hooks to seat mounting points.
3. Push down on backrest just above hooks until fully engaged.
4. Rotate backrest to an upright position while maintaining pressure just above the hooks.



To detach backrest, follow steps backwards starting from step 4.



FIRST SETUP

B. LATCH/UAS INSTALLATION

To improve safety and performance, this booster seat is equipped with a lower anchorage system that allows secure attachment to a vehicle's lower anchor locations.

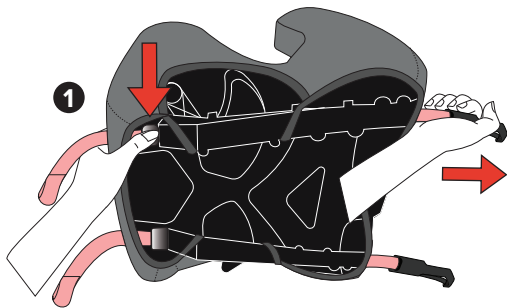
DO NOT use LATCH/UAS if installation interferes with vehicle seat belt.

IMPORTANT: When using booster seat in center seating position, make sure it does not rock from side-to-side, otherwise choose a different seating position.

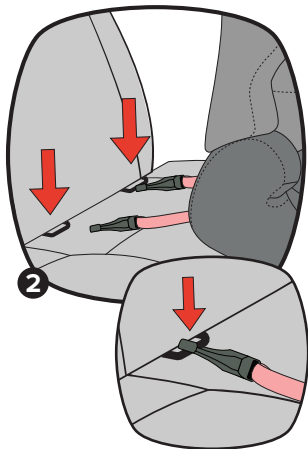
WARNING! Unsecured objects can become flying hazards and can cause serious injury in an accident. If your vehicle is equipped with lower anchors, Diono always recommends installation utilizing the LATCH/UAS connectors with this booster seat.

1. **Disengage LATCH/UAS connectors from storage slots and lay booster seat on its side.** While **PRESSING** the silver cam lock lever, **pull LATCH/UAS** connectors away from the booster seat and extend both straps. Do not overextend connector straps.

FIRST SETUP




2. **Attach both LATCH/UAS connectors to the vehicle anchors, starting with the connector that is furthest from you.** For ease of use, make sure open end of hooks face upward during use.




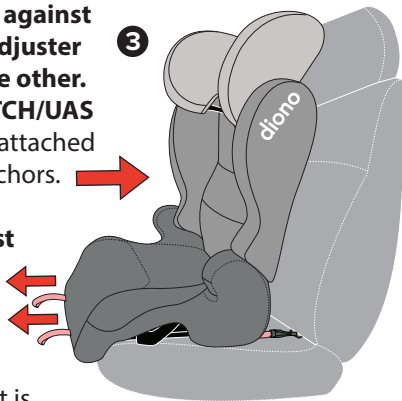
FIRST SETUP

- 3. While pushing booster against vehicle seat, pull one adjuster strap tight and then the other.**

Make sure that both **LATCH/UAS** connectors are securely attached to the vehicle's lower anchors. 

- 4. Booster seat should rest firmly on vehicle seat bottom and touching the vehicle seat back.**

A gap is acceptable as long as the head support is touching the vehicle seat back or headrest. The entire seat bottom should sit flat on the vehicle seat. 



NOTE: Even with **LATCH/UAS** connectors properly attached and adjusted, the booster seat will still have movement against the vehicle seat back and bottom.

Disengage lower anchors by reaching under the bottom of the booster seat and depressing the cam lock lever while pulling the seat away from the vehicle seat back until the lower anchor straps are extended all the way. Unhook lower anchor connectors from car LATCH/UAS anchors.

FIRST SETUP

C. ADJUSTING THE RECLINE ANGLE

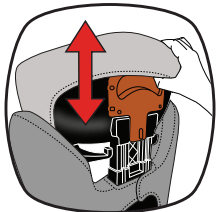
IMPORTANT: It may also be necessary to adjust the recline angle of the booster seat to match that of the vehicle seat.

This booster seat features a recline angle that can adjust to match that of the vehicle seat:

- 1. Push booster seat backrest backwards until it moves freely.**
- 2. Push the booster seat bottom down and the backrest of booster seat back into vehicle seat until there is secure positioning.** A gap is acceptable as long as the head support is touching the vehicle seat back or headrest.

D. ADJUSTING THE HEAD SUPPORT

Squeeze the head support adjustment lever on the back of the booster seat while adjusting its height up or down to fit the child.

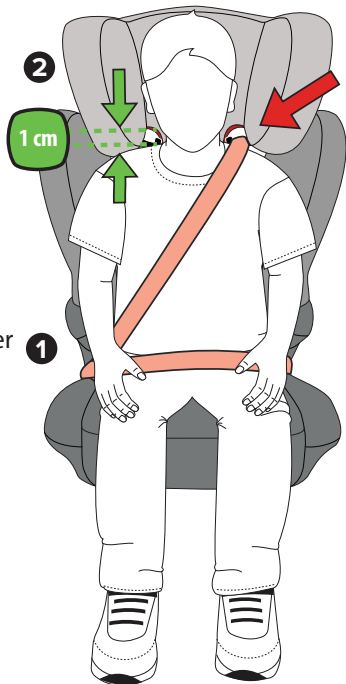


SECURING THE CHILD

Use **ONLY** the vehicle's lap and shoulder belt system when restraining the child in this booster seat. **DO NOT** use a lap belt only!

ALWAYS make sure the vehicle seat belt can properly retract before each use.

- 1. Properly position child into installed seat (see pg 20).** The child should be sitting upright and seated all the way back in the booster seat.
- 2. Adjust head support to proper height.** The upper belt guide should be slightly above the child's shoulders (at least 1 cm)

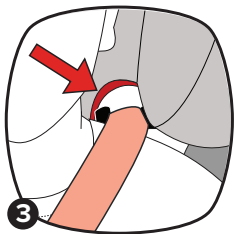


SECURING THE CHILD

- 3. Feed the shoulder belt portion of the vehicle seat belt through the upper belt guide.**

IMPORTANT:

- When the shoulder belt is routed through the upper belt guide, pull some webbing out of the retractor. Slowly release it to make sure the belt properly feeds back into the retractor. **Do this between each use.**



- The vehicle shoulder belt should lay over the shoulder and should NOT be touching the child's neck.**

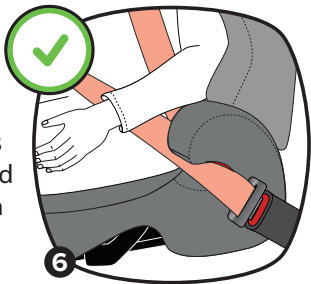
- 4. Fasten vehicle seat belt across child.**

The lap portion of the seat belt should rest within both lower belt guides. Make sure the vehicle seat belt is not twisted and lays flat across child's hips, torso and shoulder. **DO NOT** lay belt high over the child's belly.



SECURING THE CHILD

5. **Tighten the seat belt by pulling the shoulder belt portion upwards.**
6. **Confirm seat belt buckle is in correct position.** It should align with the **RED** belt path guides on the side of seat.



INCORRECT SEAT BUCKLE POSITION

IMPORTANT: After booster seat is installed and seat belt is fastened around child, it is important to confirm correct seat belt buckle position to ensure secure installation.

- **DO NOT** position the vehicle shoulder belt over the armrest. It **MUST** pass through the lower belt guide.
- If the buckle is being pulled across the lower belt guide and into the seat choose another seating position within the vehicle.



BACKLESS BOOSTER

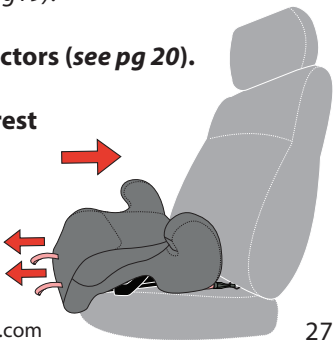
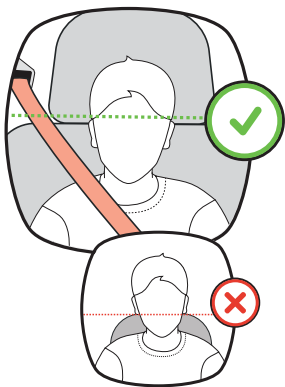
While this booster seat is designed to offer advanced side-impact protection with its backrest section attached, the seat bottom can also be used alone as a backless booster.

WARNING! Use **ONLY** the vehicle's lap and shoulder belt system when restraining the child in this booster seat.

DO NOT use a lap belt only!

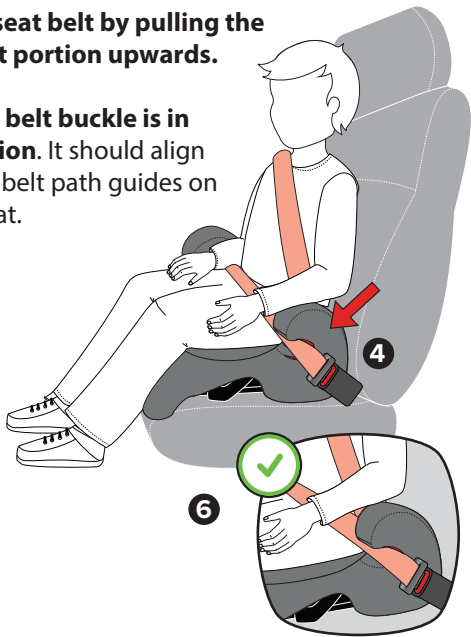
WARNING! **ONLY** use with children whose ears are below the top of the vehicle seat or headrest.

1. Remove the backrest (*see pg19*).
2. Attach LATCH/UAS connectors (*see pg 20*).
3. The booster seat should rest firmly on vehicle seat bottom and touching the vehicle seat back. The entire seat bottom should sit flat on the vehicle seat.



BACKLESS BOOSTER

- 4. Fasten vehicle seat belt across child.** The lap portion of the seat belt should rest within both lower belt guides. Make sure the vehicle seat belt is not twisted and lays flat across child's hips, torso and shoulder. **DO NOT** lay belt high over the child's belly.
- 5. Tighten the seat belt by pulling the shoulder belt portion upwards.**
- 6. Confirm seat belt buckle is in correct position.** It should align with the **RED** belt path guides on the side of seat.



BACKLESS BOOSTER

INCORRECT SEAT BUCKLE POSITION

IMPORTANT: After booster seat is installed and seat belt is fastened around child, it is important to confirm correct seat belt buckle position to ensure secure installation.

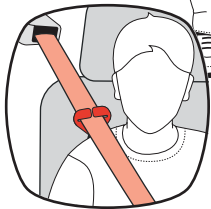
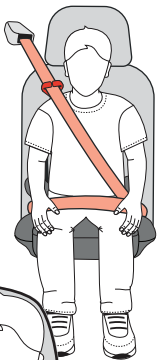
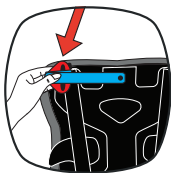
- **DO NOT** position the vehicle shoulder belt over the armrest. It **MUST** pass through the lower belt guide.
- If the buckle is being pulled across the lower belt guide and into the seat choose another seating position within the vehicle.



BACKLESS BOOSTER USING THE SHOULDER BELT GUIDE STRAP

WARNING! When in backless mode, if the vehicle shoulder belt does not correctly fit the child, then the seat must be used with the shoulder belt guide strap or with the backrest attached and properly adjusted to fit the child.

1. Remove shoulder belt guide strap from storage area underneath seat.
2. **Position child correctly in seat,** making sure lap and shoulder belts are positioned properly across child.
3. **Attach the RED shoulder belt guide strap onto the diagonal shoulder belt.**
4. **Adjust strap to correct length, so that the RED guide is just above shoulder.**



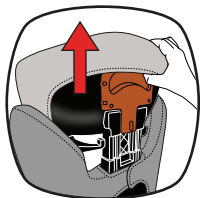
COVER REMOVAL

The Cambria 2XT booster seat features a three piece, easy to remove cover; headrest cover, backrest cover and the seat bottom cover.

First detach backrest from seat bottom (see pg 19).

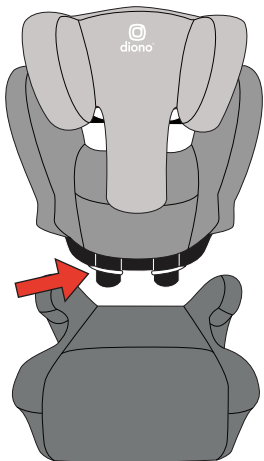
A. HEADREST COVER REMOVAL

1. Pull headrest up to highest position.
2. Pull flap out of the booster seat back cover.
3. Pull headrest cover over headrest shell.



B. BACKREST COVER REMOVAL

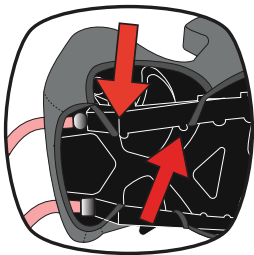
1. Pull elastic tabs off the bottom of the backrest shell attachment hooks.
2. Pull cover over backrest shell.



COVER REMOVAL

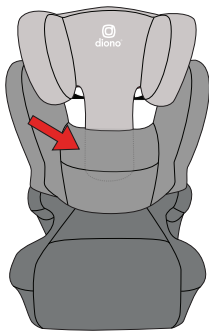
C. SEAT BOTTOM COVER REMOVAL

1. Remove elastic tabs from the plastic tabs on the underside of the bottom of the booster seat.
2. Pull cover over the bottom section of the booster seat.



BOOSTER COVER INSTALLATION

1. Pull headrest cover over headrest and adjust cover to fit.
2. Pull backrest cover over backrest and attach elastic bands over backrest shell attachment hooks.
3. Pull bottom cover over bottom section of booster seat and attach elastic band over plastic tabs.
4. Attach backrest to seat bottom (*see pg 19*).
5. Tuck headrest flap into backrest cover.



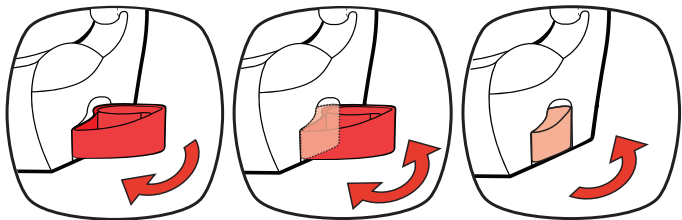
COMFORT FEATURES

CUP HOLDER

- Swivel outward to the extended position for use.
- Swivel inward to the recessed position when not in use.

WARNING: DO NOT use with hot liquids and foods as this could burn a child.

IMPORTANT: Do not step on or put excess weight on the cup holder which could cause it to break.



CARE & MAINTENANCE

DO NOT use solvents, harsh detergents or any other chemical or cleaning agent. **DO NOT** lubricate any part of the seat.

CLEANING FABRICS: Seat Cover

Machine or hand wash fabrics in cold water on gentle cycle with mild detergent. Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage. **DO NOT bleach, iron or dry clean.**



CLEANING PLASTICS: Seat Shell And Components

Spot clean using a damp cloth and warm water with mild detergent. Towel dry completely before re-use or storage. **DO NOT bleach.**



WARRANTY

As a part of this Diono Warranty Policy (Policy), Diono, L.L.C. dba Diono, a Washington limited liability company (Diono U.S.A.), and its foreign-related companies, Diono ULC, a Canadian unlimited liability company (Diono Canada), Diono Ltd. a United Kingdom limited company (Diono U.K.), and Diono GmbH, a German company with limited liability (Diono E.U.) (Diono U.S.A., Diono Canada, Diono U.K., and Diono E.U. shall be collectively referred to herein as Diono), warrants its products, namely its car seats, strollers, baby carriers, and accessories thereto (collectively, the Products) to their non-merchant original retail Product purchasers (collectively, the Purchasers) as follows:

1. REGISTRATION

To qualify for the warranties detailed in this Policy, Diono instructs all Purchasers to complete the online Product Registration form and mail the owner registration card included in the Product Purchase to Diono within (30) days of purchase. Failing to take such actions may prevent a Purchaser from qualify for the warranties detailed in this Policy. For more information about Product registration, Purchasers are recommended to refer to their Product's Product Manual, the Diono Instruction Manual, and/or contact Diono as provided in Section 9 of this Policy. Such registration requirements detailed in this subsection of the Policy do not apply to warranties provided by Diono E.U. as detailed in Section 2.4 below.

2. GENERAL WARRANTY PERIOD

2.1 General U.S. Warranty Period. Diono U.S.A. warrants to Purchasers that its Products will be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date of original purchase (the U.S. Warranty Period). During the U.S. Warranty Period, Diono U.S.A. will, at its option, repair or replace a Product if it is found by Diono U.S.A. to be defective in material or workmanship.

2.2 General Canadian Warranty Period. Diono Canada warrants to Purchasers that its Products will be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date of original purchase (the Canadian Warranty Period). During the Canadian Warranty Period, Diono Canada will, at its option, repair or replace a Product if it is found by Diono Canada to be defective in material or workmanship.

2.3 General U.K. Warranty Period. Diono U.K. warrants to Purchasers that its Products will be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date of original purchase (the U.K. Warranty Period). During the U.K. Warranty Period, Diono U.K. will, at its option, repair or replace a Product if it is found by Diono U.K. to be defective in material or workmanship.

2.4 General European Warranty Period. Diono E.U. warrants to Purchaser that its Products are in conformity with their original contracts of sale (collectively, the Contracts), and notably will be free from defects in material and workmanship at the time the Products were delivered to Purchaser, for two (2) years from the date of original purchase (the European Warranty Period). The Products are presumed to be in conformity with the Contract if they are fit for the purposes for which products of the same type are normally used, or show the quality and performance which are normal in products of the same type and which Purchaser can reasonably expect, given the nature of the Products and taking into account any public statements on the specific characteristics of the goods made about them by Diono, particularly in advertising or on labelling. Purchaser must inform Diono E.U. of the Lack of Conformity within a period of two (2) months from the date on which Purchaser detected such lack of conformity discovery. There shall be deemed to not be a Lack of Conformity at the time the Contract was concluded when Purchaser was aware, or could not reasonably be unaware, of the Lack of Conformity. During the European Warranty Period, Diono E.U. will, at the Purchaser's option, repair or replace a Product free of charge, within a reasonable time and without any significant

WARRANTY

inconvenience to the Purchaser, if it is found by Diono E.U. to be defective in material or workmanship respectively, unless this is impossible or disproportionately burdensome. When repair or replacement of a Product are impossible or disproportionately burdensome, the Purchaser may request a refund of the Product or a reduction of its price in proportion to the degree of non-conformity of the said Product, otherwise in accordance with the Diono Return Policy.

3. EXTENDED EXPRESS WARRANTIES

3.1 Qualifications. Diono warrants to Purchasers an extended warranty (Extended Warranty) for certain Products, namely (a) 2020 model year strollers and car seats (namely, Radian R and Q, Monterey, Cambria, Everett and Solana, and strollers (Flexa and Excurze)), and (b) Diono Canada car seats and strollers (collectively, Extended Warranty Products) that will be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years after the general warranty periods detailed in Section 2 of this Policy (the Extended Warranty Period) has expired, provided that: (i) such Extended Warranty Product(s) were purchased new from the Website; (ii) its Purchasers have fully registered their Extended Warranty Products on the Website within two (2) months of purchase; and (iii) An original receipt of purchase for such Extended Warranty Product(s) are provided to Diono for verification. This Extended Warranty applies only in the U.S.A., the U.K. and Germany. During the Extended Warranty Period, Diono will, at its option, repair or replace a qualifying Extended Warranty Product if it is found by Diono to be defective in material or workmanship.

3.2 Extended Warranty Limitations. It is expressly agreed that Diono's obligations and the Purchaser's remedies under the limited extended warranty contained herein are exclusive and are strictly limited to the repair or replacement of the Extended Warranty Product. This limited extended warranty is conditional upon strict compliance with the provisions of the Instruction Manual for the Extended Warranty Product(s) in question. In no event will Diono be liable to Purchaser for any damages, including incidental or consequential damages, arising out of the use or inability to use any Extended Warranty Product.

4. IMPLIED WARRANTIES

Any implied warranties applied to a Product, including without limitation implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall be limited to the duration and terms of the express written warranties detailed in this Policy. Such warranties give Purchasers specific legal rights, which vary from jurisdiction-to-jurisdiction. Some U.S. states and Canadian provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. As such, such implied warranty limitations may not apply. Notwithstanding, neither Diono, nor any retailer selling any Product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with any Product not otherwise detailed in this Policy.

5. WARRANTY LIMITATIONS

5.1 Damage Limitations. The warranties identified in this Policy do not cover: (a) any Product purchased from a non-authorized Diono retailer; (b) the effects of normal wear and tear on a Product; (c) damage arising from Product repairs or modifications carried out by a third party; (d) a Product's involvement in an accident; (e) dissatisfaction with a Product's fit, weight, functionality, color or style; (f) Product damage resulting from negligence, modification, improper installation, accident, transport damage, incorrect washing of covers, corrosion, rust, mold, insufficient maintenance, misuse or abuse; or (g) any Product defect that originated from material or design supplied by the Purchaser.

WARRANTY

5.2 Remedy Limitations. It is expressly agreed that Diono's obligations and a Purchaser's remedies under the limited warranties provided in this Policy are exclusive and are strictly limited to the repair or replacement of a Product unless as otherwise detailed in Section 2 of this Policy. Such limited warranties are also conditional upon strict compliance with the provisions of the Instruction Manual for the Product(s) in question. In no event will Diono or any of their authorized manufacturers or retailers be liable to a Purchaser for any damages, including without limitation incidental or consequential damages, arising out of a Purchaser's use or inability to use any Product.

5.3 Other Requirements and Limitations. The warranties detailed in this Policy: (a) are non-transferable by Purchaser; (b) are only valid when supplied with proof of purchase from an authorized retailer or the Website; and (c) are valid only in the original country of the Product's purchase.

6. USE OF OUTSIDE PARTS AND ACCESSORIES

The use of covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices produced by parties other than Diono or its authorized manufacturers (collectively, Outside Products) in any Product is not approved by Diono. The use of any Outside Product in conjunction with a Product could cause the Product to fail U.S., Canadian, U.K., and/or European safety standards. As a result, use of any Outside Product with a Product automatically voids any warranties granted under this Policy.

7. RESERVED RIGHTS

Diono reserves the right to: (a) discontinue any Product; (b) change a Product's parts, fabrics, or design; (c) substitute a Product with a comparable model or Product; or (d) apply a divergent manufacturer's guarantee for a Product in any specific geographical region.

8. SHIPPING CHARGES

Shipping charges for the replacement of any Product pursuant to a warranty granted under this Policy will be Purchaser's sole responsibility. Diono will not be responsible for any delays or damage caused by the shipment of a replacement Product. More information about Diono's shipping policies can be found in the Diono Shipping Policy.

9. QUESTIONS

Should any Purchaser have issues concerning a warranty or this Policy, Diono recommends contacting Diono Customer Service at 855-463-4666 (8:00 am to 3:00 pm PST) or support@diono.zendesk.com for help or assistance.

CONTENU

NOUS ADORONS AIDER!

Bonjour, et bienvenue dans la famille Diono! Nous avons créé ce siège d'auto soigneusement conçu afin d'assurer la sécurité et le confort de votre enfant en utilisant des éléments fiables, et aucun gadget. ***Nous aurons le plaisir de vous aider, et ce jour après jour.***



Des questions?

Diono U.S.: 1-855-463-4666

Diono Canada: 1-866-954-9786

French	2
Spanish	76
Enregistrez Votre Siège D'appoint	40
Avertissement	42-45
Pièces	46
Certificat	47
Guide D'utilisation Sécuritaire	48-49
Utilisation Du Siège D'auto Après Une Collision	50-51
Emplacements Des Sièges Du Véhicule	52
Types De Ceintures De Sécurité Du Véhicule	53-54
Première Configuration	55-59
A. Fixation Du Dossier	
B. Installation Du UAS/DUA	
38	

CONTENU

C. Réglage De L'angle D'inclinaison

D. Réglage Du L'appui-Tête

Sécuriser L'enfant 60-63

Rehausseur Dos Nu 64-67

Utilisation Du Guide De Ceinture Épaulière

Retrait Du Couvercle 68-69

Installation Du Couvercle De Booster 69

Caractéristiques De Confort 70

Porte-Gobelet

Soin Et Entretien 71

Garantie 72-74

ENREGISTREZ VOTRE SIÈGE D'APPOINT

Veillez prendre quelques instants pour remplir et renvoyer rapidement la carte ci-jointe ou vous inscrire en ligne en utilisant le lien direct vers le site Web d'inscription du fabricant fourni.

Les ensembles de retenue pour enfants peuvent faire l'objet de rappels pour des raisons de sécurité. Vous devez enregistrer ce ensemble de retenue afin d'être informé dans le cas d'un rappel. Envoyez-nous votre nom, adresse, adresse e-mail le cas échéant, ainsi que le numéro de modèle et la date de fabrication du ensemble de retenue au:

Diono U.S., PO Box 77129, Seattle, WA 98177

ou appeler 1-855-463-4666 ou inscrivez-vous en ligne: <http://diono.com/product-registration/>

Diono Canada ULC, 2160 S. Service Rd. W., Oakville, ON L6L 9Z9 Canada

ou appeler 1-866-954-9786 ou inscrivez-vous en ligne: <http://diono.ca/product-registration/>

Pour référence ultérieure, dans le cas d'un changement d'adresse, veuillez prendre un moment pour remplir les informations suivantes:

Numéro de modèle: _____

Date de fabrication: _____

Ces informations sont disponibles soit sur la carte d'enregistrement ou sur l'étiquette de fabrication située sur le côté droit de votre siège dans la poche de rangement de ceinture.

Pour obtenir des informations sur le rappel, appelez la hotline de sécurité des véhicules du gouvernement américain au 1-888-327-4236 (ATS : 1-800-424-9153), ou rendez-vous sur <http://www.NHTSA.gov>.

NOTRE HISTOIRE

Le temps. Il passe si vite... Qui aurait pensé qu'environ vingt ans se sont écoulés depuis que nous avons fait nos premiers pas et avons commencé nos activités commerciales consacrées au voyage en famille.

Le monde a certes beaucoup changé, mais nous sommes fiers de dire que tel n'est pas notre cas. Bien sûr, nous avons grandi, mais nous sommes toujours aussi passionnés par ce que nous faisons aujourd'hui qu'à cette époque-là.

Notre histoire prend sa source à Seattle, une ville sans pareil. C'est un endroit où les esprits créatifs et les innovateurs se côtoient dans un paysage d'aventure; un endroit où être un peu différent est la norme de chaque jour.

Avec un amour du design et une compréhension du rôle parental moderne, nous nous efforçons de créer des produits incroyables, pour que vous et vos tout-petits puissiez célébrer avec joie chaque voyage.

Les personnes qui possèdent des produits Diono se trouvent un peu partout sur cette vaste planète bleue et verte qui est notre foyer. Certains sont des admirateurs et des adeptes, certains des supporters, des gazouilleurs, des magiciens des médias sociaux, des mères miracles et des pères dévoués.

Sans votre passion, vos photos, vos paroles et vos histoires, nous n'entendrions jamais votre voix. Alors, parlez-nous de votre carré de verdure et participez à l'animation sur diono.com.

Partagez votre journée sur les médias sociaux @diono ou découvrez les nouvelles les plus récentes,





!AVERTISSEMENT!



Ne placez jamais ce dispositif de retenue pour enfant dans un siège de véhicule avec un coussin gonflable avant actif. La mort ou des blessures graves peuvent survenir. Si un coussin gonflable se gonfle, il peut frapper l'enfant avec suffisamment

de force pour causer des blessures graves ou la mort de votre enfant. Pour les véhicules équipés de coussins gonflables latéraux pour passager, reportez-vous au manuel du propriétaire de votre véhicule pour obtenir des informations sur l'installation de votre dispositif de retenue pour enfants.

Utilisez uniquement le système de ceinture sous-abdominale et épaulière du véhicule pour retenir l'enfant dans ce siège d'appoint.

Pour toute question ou préoccupation, veuillez contacter Diono au :

Diono U.S.:

1-855-463-4666 ou en ligne sur www.diono.com

Diono Canada:

1-866-954-9786 ou en ligne sur www.diono.ca

EXPIRATION

- **NE PAS** utiliser le dispositif de retenue pour enfant si une pièce est endommagée ou brisée, a expiré (plus de huit ans à compter de la date d'achat), des instructions sont manquantes, des pièces sont manquantes, ou si les sangles sont coupées, effilochées ou endommagées de quelque façon. Communiquez avec nous pour savoir si la ou les pièces endommagées peuvent être remplacées.

Diono U.S.: 1-855-463-4666

Diono Canada: 1-866-954-9786

SAFE PRACTICES

- **NE PAS** laisser des objets tels que des livres, des sacs, etc., à l'arrière du véhicule. En cas de virage abrupt, d'un arrêt brusque ou d'un accident, des objets pourraient être projetés et causer des blessures graves aux occupants du véhicule.
- **TOUJOURS** vérifier toutes les surfaces de retenue avant d'attacher votre enfant. Par temps chaud, les mécanismes de verrouillage peuvent devenir très chauds. Ne laissez pas les enfants jouer avec les ceintures de sécurité du véhicule.



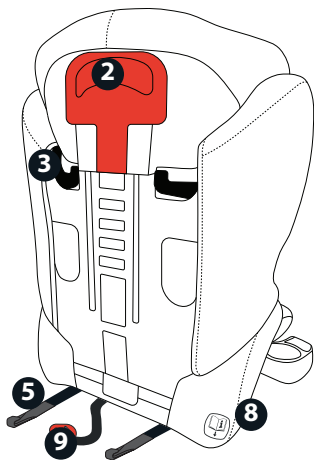
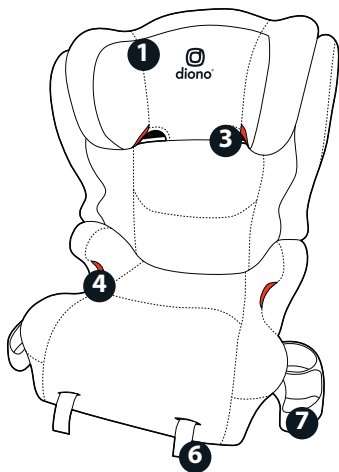
!AVERTISSEMENT!



- Avant d'installer ce dispositif de retenue pour enfants dans un véhicule, assurez-vous également de consulter le manuel du propriétaire du véhicule pour obtenir des informations sur l'installation correcte. Vous pouvez ranger ces instructions dans la poche prévue sous la housse de votre siège d'appoint.
- **N'UTILISEZ PAS** le dispositif de retenue pour enfant dans une configuration non indiquée dans les instructions.
- Utiliser **UNIQUEMENT** avec des enfants qui pèsent entre 18-54 kg ET dont la taille est comprise entre 97-160 cm.
- Assurez-vous **TOUJOURS** que la ceinture de sécurité du véhicule peut s'enrouler correctement avant chaque utilisation.
- Ne laissez **JAMAIS** votre enfant sans surveillance.
- Ne **JAMAIS** l'installer face à l'arrière, face au côté ou sur le dossier d'un siège de véhicule rabattu.
- Installez **TOUJOURS** ce dispositif de retenue pour enfant sur le siège arrière du véhicule.
- **N'UTILISEZ PAS** ce dispositif de retenue pour enfant sans dossier à moins qu'il n'y ait un appuie-tête du véhicule pour cette position assise.

- **N'utilisez PAS** ce dispositif de retenue pour enfant avec d'autres dossiers ou coussins.
- Attachez **TOUJOURS** le dispositif de retenue pour enfant à l'aide de la ceinture de sécurité du véhicule lorsqu'il est inoccupé. Cela pourrait blesser les autres occupants en cas d'arrêt brusque ou de collision.
- **N'UTILISEZ PAS** d'accessoires, d'inserts ou de produits non inclus avec ce dispositif de retenue pour enfant, à moins d'avoir été approuvés par Diono. Les articles qui n'ont pas été testés avec ce dispositif de retenue pour enfant pourraient blesser votre enfant.
- **NE** modifiez **PAS** votre dispositif de retenue pour enfant.
- **NE JAMAIS** fournir ce dispositif de retenue pour enfant à une autre personne sans lui fournir également le manuel d'instructions.
- Fixez **TOUJOURS** le dispositif de retenue pour enfant à l'aide de la ceinture de sécurité du véhicule ou des connecteurs UAS/DUA (système d'ancrage universel), même lorsqu'il est inoccupé. Cela pourrait blesser les autres occupants en cas d'arrêt brusque ou de collision.

PIÈCES



1. Appui-tête
2. Ajusteur de support de tête
3. Guide de ceinture supérieur
4. Guide de ceinture inférieur
5. Connecteurs UAS/DUA
6. Sangles de réglage UAS/DUA
7. Porte-gobelet
8. Poche de rangement du manuel d'instructions. **Situé sous la housse de siège.**
9. Sangle de guidage de ceinture d'épaule d'appoint sans dossier. **Situé sous la housse de siège.**

CERTIFICAT



Ce système de retenue pour enfant est conforme à toutes les exigences applicables de la norme 213 des Federal Motor Vehicle Safety Standards (FMVSS) des États-Unis et des Normes canadiennes sur la sécurité des véhicules motorisés (CMVSS) 213.2.



CE DISPOSITIF DE RETENUE N'EST PAS CERTIFIÉ POUR UNE UTILISATION DANS LES AVIONS EN MODE SIÈGE D'APPOINT.

Les sièges d'avion n'ont pas la ceinture diagonale nécessaire pour une utilisation en mode siège d'appoint.



GUIDE D'UTILISATION SÉCURITAIRE

AVERTISSEMENT: Le non-respect de ces instructions et des étiquettes sur le produit peut provoquer des blessures graves ou la mort de votre enfant.

La sécurité de votre enfant dépend de vous. Un décès ou des blessures graves peuvent survenir.

Aucun siège d'auto ne peut offrir une protection contre les blessures dans toutes les situations, mais l'utilisation appropriée aide à réduire le risque de blessures graves ou de décès.

Lisez attentivement et assimilez toutes les instructions et mises en garde de ce manuel. La sécurité de votre enfant dépend de votre capacité à configurer, installer et utiliser adéquatement ce système de retenue pour enfant.

Ce siège pour enfant est conçu pour être utilisé uniquement avec des enfants qui pèsent entre 18-54 kg et dont la taille est comprise entre 97-160 cm.

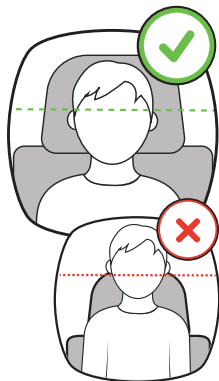
GUIDE D'UTILISATION SÉCURITAIRE



AVERTISSEMENT! Utilisez **UNIQUEMENT** le système de ceinture sous-abdominale et épaulière du véhicule pour retenir l'enfant dans ce siège d'appoint. **N'UTILISEZ PAS** uniquement une ceinture sous-abdominale ! Cela pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.



Utiliser **UNIQUEMENT** avec des enfants dont les oreilles sont sous le haut de l'un ou l'autre des appuie-tête entièrement relevés du véhicule.



UTILISATION SIÈGE D'AUTO APRÈS UNE COLLISION CANADA

- **NE PAS UTILISER CE ENSEMBLE DE RETENUE POUR ENFANT S'IL A ÉTÉ IMPLIQUÉ DANS UN ACCIDENT DE VOITURE.**
- Transports Canada stipule qu'il **FAUT remplacer un siège d'auto pour enfant s'il a été impliqué dans une collision.**
- Vous devez vous débarrasser de votre siège pour enfant ou siège d'appoint si le siège pour enfant se trouvait dans un véhicule lors d'un accident. Même si le siège enfant était vide ou n'a pas été directement heurté, il peut être endommagé.
- Vous devez vous débarrasser de votre siège pour enfant ou siège d'appoint si la coque est fissurée ou si la sangle du siège d'auto pour enfant est effilochée, déchirée ou décolorée.

UTILISATION SIÈGE D'AUTO APRÈS UNE COLLISION UNITED STATES

Aux États-Unis, la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) recommande de remplacer tout siège d'auto pour enfant à la suite d'une collision **MODÉRÉE** ou **GRAVE** afin de maintenir un niveau élevé de protection pour l'enfant en cas de collision. Il n'est pas obligatoire de remplacer un siège d'auto pour enfant à la suite d'une collision **LÉGÈRE**.

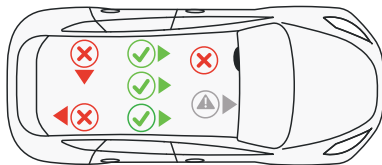
La NHTSA définit un accident mineur comme un accident dans lequel TOUS les éléments suivants s'appliquent:

- On a pu conduire le véhicule pour quitter la scène de l'accident.
- La portière du véhicule la plus proche du siège d'auto pour enfant n'a pas été endommagée.
- Aucun des occupants du véhicule n'a été blessé.
- Le siège d'auto pour enfant ne présente aucun dommage visible; **ET**
- Il n'y a aucun dommage visible sur le siège auto.

NE JAMAIS UTILISER un siège d'auto pour enfant qui a été impliqué dans une collision **MODÉRÉE** ou **GRAVE**.

EMPLACEMENTS DU SIÈGE DANS LE VÉHICULE

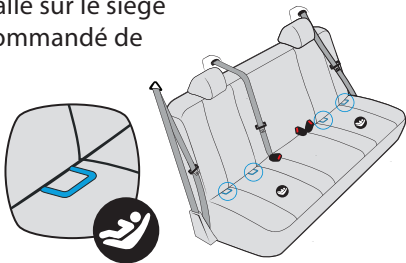
Selon les statistiques sur les accidents, les enfants sont plus en sécurité attachés dans les sièges arrière plutôt que dans les sièges avant. La position la plus sécuritaire du siège d'auto est celle qui convient le mieux à votre siège de voiture spécifique, à votre famille et au modèle de véhicule.



Avant d'installer ce ensemble de retenue pour enfant, vous devez déterminer la méthode d'installation et le siège le plus adapté du véhicule pour cette méthode.

Pour déterminer si le siège d'auto peut être utilisé avec les ancrages de véhicules **UAS/DUA** sur le siège arrière central, il est essentiel que vous consultiez le livret d'instructions de votre véhicule. Si le siège d'auto ne peut être installé sur le siège arrière central, il est recommandé de le placer dans un des sièges latéraux.

**Les ancrages
de véhicules
UAS/DUA**



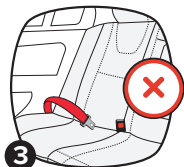
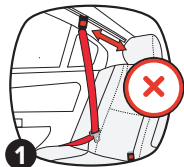
TYPES DE CEINTURES DE SÉCURITÉ DU VÉHICULE

Les types de ceintures de véhicules suivants **NE PEUVENT PAS ÊTRE UTILISÉS** avec votre système de retenue pour enfant.

Si l'un des types de ceinture énumérés ci-dessous se trouve dans le siège choisi, vous **DEVEZ** choisir un autre siège.

1. Ceintures de véhicule motorisées (automatiques)
2. Ceintures sous-abdominales/épaulières à double enrouleur
3. Ceintures sous-abdominales non verrouillables (RBU)
4. Ceintures de sécurité gonflables
5. Ceintures de véhicule montées sur les portières

Veillez vous référer au manuel du propriétaire de votre véhicule pour des informations spécifiques sur les ceintures de sécurité et leur utilisation avec les dispositifs de retenue pour enfants.



TYPES DE CEINTURES DE SÉCURITÉ DU VÉHICULE TYPES D'ÉCARTEURS

Rétracteurs à verrouillage d'urgence (ELR)

- Se verrouille uniquement lors d'arrêts brusques, d'accélération, de virages ou en cas d'accident.

Rétracteur à verrouillage automatique (ALR)

- Trouvé dans les véhicules plus anciens.
- Rétracteur commutable.

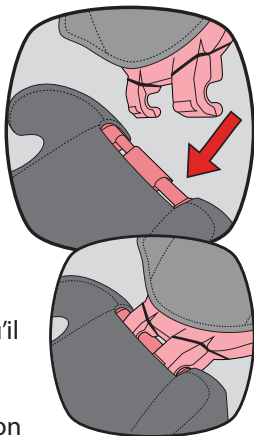
Type d'écarteur le plus courant et commutable de (ELR) à (ALR).

- Laisser en mode ELR pour une utilisation en booster.

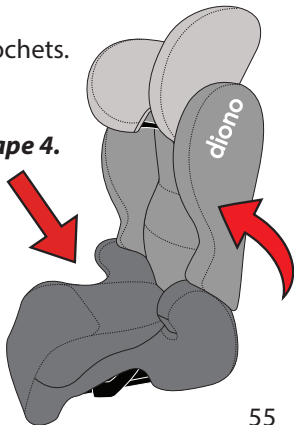
PREMIÈRE CONFIGURATION

A. FIXATION DU DOSSIER

1. Avec le siège à plat sur le sol, placez les crochets au bas du siège.
2. Fixez les crochets du dossier aux points de fixation du siège.
3. Appuyez sur le dossier juste au-dessus des crochets jusqu'à ce qu'il soit complètement engagé.
4. Faites pivoter le dossier en position verticale tout en maintenant la pression juste au-dessus des crochets.



Pour détacher le dossier, suivez les étapes vers l'arrière à partir de l'étape 4.



PREMIÈRE CONFIGURATION

B. INSTALLATION DU UAS/DUA

Pour améliorer la sécurité et les performances, ce siège d'appoint est équipé d'un système d'ancrage inférieur qui permet une fixation sécurisée aux points d'ancrage inférieurs d'un véhicule.

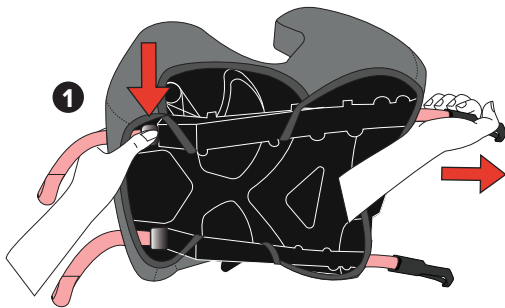
N'UTILISEZ PAS le UAS/DUA si l'installation interfère avec la ceinture de sécurité du véhicule.

IMPORTANT: Lorsque vous utilisez le siège d'appoint en position d'assise centrale, assurez-vous qu'il ne bascule pas d'un côté à l'autre, sinon choisissez une position d'assise différente.

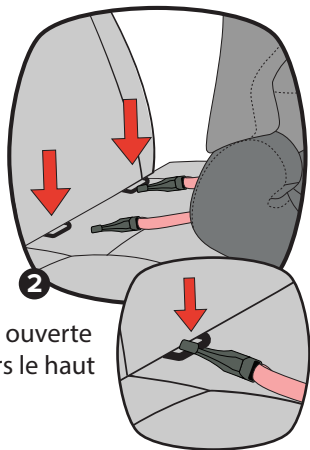
AVERTISSEMENT! Les objets non sécurisés peuvent devenir des dangers volants et causer des blessures graves en cas d'accident. Si votre véhicule est équipé d'ancrages inférieurs, Diono recommande toujours l'installation en utilisant les connecteurs UAS/DUA avec ce siège d'appoint.

1. **Dégagez les connecteurs UAS/DUA des fentes de rangement et posez le siège d'appoint sur le côté.** Tout en appuyant sur le levier de verrouillage à came argenté, éloignez les connecteurs UAS/DUA du siège d'appoint et étendez les deux sangles. Ne pas trop étirer les sangles de connexion.

PREMIÈRE CONFIGURATION



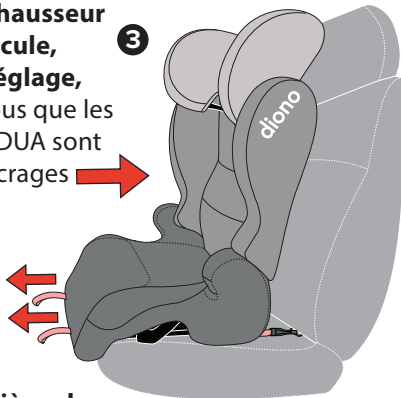
- 2. Fixez les deux connecteurs UAS/DUA aux ancrages du véhicule, en commençant par le connecteur le plus éloigné de vous.** Pour faciliter l'utilisation, assurez-vous que l'extrémité ouverte des crochets est orientée vers le haut pendant l'utilisation.



PREMIÈRE CONFIGURATION

3. **Tout en poussant le rehausseur contre le siège du véhicule, serrez une sangle de réglage, puis l'autre.** Assurez-vous que les deux connecteurs UAS/DUA sont solidement fixés aux ancrages inférieurs du véhicule.

4. **Le siège d'appoint doit reposer fermement sur le siège du véhicule et toucher le dossier du siège du véhicule.** Un écart est acceptable tant que l'appui-tête touche le dossier ou l'appui-tête du siège du véhicule. L'ensemble du fond du siège doit reposer à plat sur le siège du véhicule.



REMARQUER: Même avec les connecteurs UAS/DUA correctement fixés et ajustés, le siège d'appoint aura toujours un mouvement contre le dossier et le bas du siège du véhicule.

Désengagez les ancrages inférieurs en atteignant sous le bas du siège d'appoint et en appuyant sur le levier de verrouillage à came tout en éloignant le siège du dossier du siège du véhicule jusqu'à ce que les sangles d'ancrage

PREMIÈRE CONFIGURATION

inférieures soient complètement étendues. Décrochez les connecteurs d'ancrage inférieurs des ancrages UAS/DUA de la voiture.

C. RÉGLAGE DE L'ANGLE D'INCLINAISON

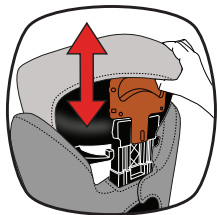
IMPORTANT: Il peut également être nécessaire d'ajuster l'angle d'inclinaison du siège d'appoint pour qu'il corresponde à celui du siège du véhicule.

Ce siège d'appoint dispose d'un angle d'inclinaison qui peut s'ajuster pour correspondre à celui du siège du véhicule:

1. **Poussez le dossier du siège d'appoint vers l'arrière jusqu'à ce qu'il se déplace librement.**
2. **Poussez le bas du siège d'appoint vers le bas et le dossier du siège d'appoint dans le siège du véhicule jusqu'à ce qu'il y ait un positionnement sûr.** Un écart est acceptable tant que l'appui-tête touche le dossier ou l'appui-tête du siège du véhicule.

D. RÉGLAGE DE L'APPUI-TÊTE

Appuyez sur le levier de réglage de l'appui-tête à l'arrière du siège d'appoint tout en ajustant sa hauteur vers le haut ou vers le bas pour s'adapter à l'enfant.

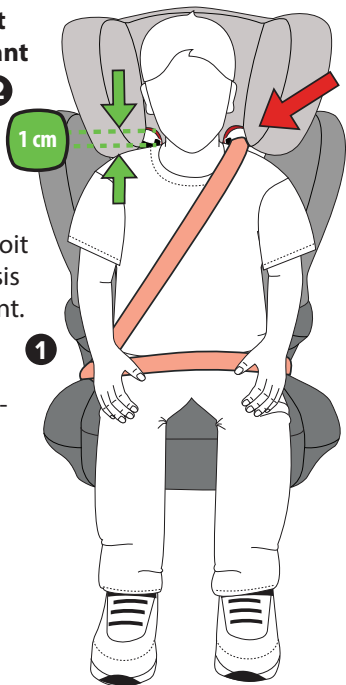


SÉCURISER L'ENFANT

Utilisez **UNIQUEMENT** le système de ceinture sous-abdominale et épaulière du véhicule pour retenir l'enfant dans ce siège d'appoint. **N'UTILISEZ PAS** uniquement une ceinture sous-abdominale !

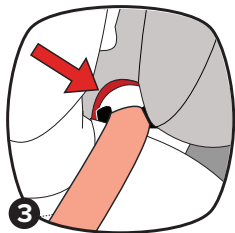
Assurez-vous **TOUJOURS** que la ceinture de sécurité du véhicule peut s'enrouler correctement avant chaque utilisation.

1. Positionner correctement l'enfant dans le siège installé (voir page 56). L'enfant doit être assis bien droit et assis au fond du siège d'appoint.
2. Réglez l'appui-tête à la bonne hauteur. Le guide-ceinture supérieur doit être légèrement au-dessus des épaules de l'enfant (au moins 1 cm)



SÉCURISER L'ENFANT

3. **Faites passer la partie baudrier de la ceinture de sécurité du véhicule à travers le guide de ceinture supérieur.**



IMPORTANT:

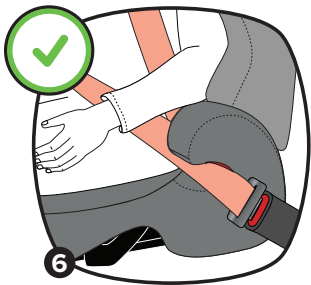
- Lorsque la ceinture épaulière est acheminée à travers le guide de ceinture supérieur, tirez une partie de la sangle hors de l'enrouleur. Relâchez-le lentement pour vous assurer que la propriété de la ceinture revient dans l'enrouleur. Faites-le entre chaque utilisation.
- La ceinture diagonale du véhicule doit reposer sur l'épaule et ne doit PAS toucher le cou de l'enfant.

4. **Attachez la ceinture de sécurité du véhicule sur l'enfant.** La partie sous-abdominale de la ceinture de sécurité doit reposer dans les deux guides de ceinture inférieurs. Assurez-vous que la ceinture de sécurité du véhicule n'est pas tordue et repose à plat sur les hanches, le torse et l'épaule de l'enfant. **NE PAS** placer la ceinture haut sur le ventre de l'enfant.



SÉCURISER L'ENFANT

5. Serrez la ceinture de sécurité en tirant la partie baudrier vers le haut.
6. Vérifiez que la boucle de la ceinture de sécurité est dans la bonne position. Il doit être aligné avec les guides de passage de ceinture **ROUGES** sur le côté du siège.



SÉCURISER L'ENFANT

POSITION INCORRECTE DE LA BOUCLE DU SIÈGE

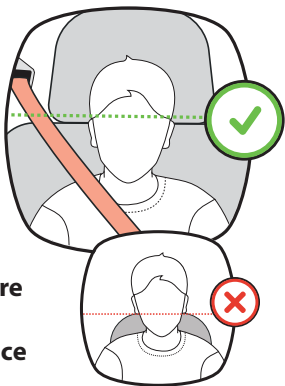
IMPORTANT: Une fois le siège d'appoint installé et la ceinture de sécurité attachée autour de l'enfant, il est important de confirmer la position correcte de la boucle de la ceinture de sécurité pour garantir une installation sécurisée.

- **NE placez PAS la ceinture diagonale du véhicule sur l'accoudoir. Il DOIT passer par le guide-courroie inférieur.**
- **Si la boucle est tirée à travers le guide de ceinture inférieur et dans le siège, choisissez une autre position assise dans le véhicule.**



REHAUSSEUR DOS NU

Bien que ce siège d'appoint soit conçu pour offrir une protection avancée contre les chocs latéraux avec sa section de dossier attachée, le bas du siège peut également être utilisé seul comme siège d'appoint sans dossier.



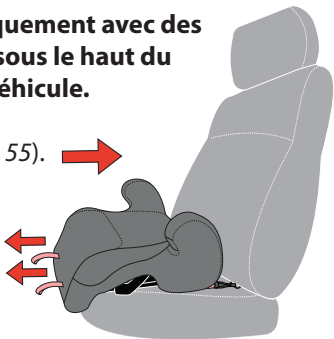
AVERTISSEMENT! Utilisez **UNIQUEMENT** le système de ceinture sous-abdominale et épaulière du véhicule pour retenir l'enfant dans ce siège d'appoint.

N'UTILISEZ PAS uniquement une ceinture sous-abdominale !

AVERTISSEMENT! Utiliser uniquement avec des enfants dont les oreilles sont sous le haut du siège ou de l'appuie-tête du véhicule.

1. Retirer le dossier (voir page 55).

2. Fixez les connecteurs UAS/DUA (voir page 56).



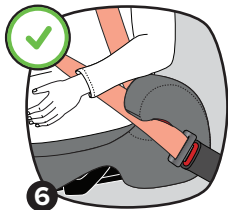
REHAUSSEUR DOS NU

- 3. Le siège d'appoint doit reposer fermement sur le siège du véhicule et toucher le dossier du siège du véhicule.** L'ensemble du fond du siège doit reposer à plat sur le siège du véhicule.
- 4. Attachez la ceinture de sécurité du véhicule sur l'enfant.** La partie sous-abdominale de la ceinture de sécurité doit reposer dans les deux guides de ceinture inférieurs. Assurez-vous que la ceinture de sécurité du véhicule n'est pas tordue et repose à plat sur les hanches, le torse et l'épaule de l'enfant. **NE PAS placer la ceinture haut sur le ventre de l'enfant.**
- 5. Serrez la ceinture de sécurité en tirant la partie baudrier vers le haut.**



REHAUSSEUR DOS NU

6. Vérifiez que la boucle de la ceinture de sécurité est dans la bonne position. Il doit être aligné avec les guides de passage de ceinture **ROUGES** sur le côté du siège.



POSITION INCORRECTE DE LA BOUCLE DU SIÈGE

IMPORTANT: Une fois le siège d'appoint installé et la ceinture de sécurité attachée autour de l'enfant, il est important de confirmer la position correcte de la boucle de la ceinture de sécurité pour garantir une installation sécurisée.

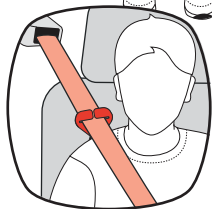
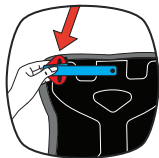
- **NE placez PAS la ceinture diagonale du véhicule sur l'accoudoir. Il DOIT passer par le guide-courroie inférieur.**
- **Si la boucle est tirée à travers le guide de ceinture inférieur et dans le siège, choisissez une autre position assise dans le véhicule.**



REHAUSSEUR DOS NU UTILISER LA SANGLE DU GUIDE DE CEINTURE DIAGONALE

AVERTISSEMENT! En mode dos nu, et si la ceinture diagonale du véhicule ne s'adapte pas correctement à l'enfant, le siège doit être utilisé avec la sangle de guidage de la ceinture diagonale ou avec le dossier attaché et correctement ajusté pour s'adapter à l'enfant.

1. Retirez la sangle de guidage de la ceinture épaulière de la zone de rangement sous le siège.
2. **Positionnez correctement l'enfant dans le siège**, en vous assurant que les ceintures sous-abdominale et diagonale sont correctement positionnées sur l'enfant.
3. **Fixez la sangle de guidage de la ceinture épaulière rouge sur la ceinture épaulière diagonale.**
4. **Ajustez la sangle à la bonne longueur, de sorte que le guide rouge soit juste au-dessus de l'épaule.**



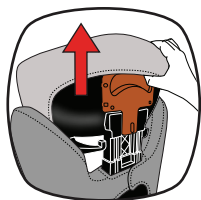
RETRAIT DU COUVERCLE

Le siège d'appoint Cambria 2XT est doté d'une housse en trois parties facile à retirer ; housse d'appui-tête, housse de dossier et housse d'assise.

Détachez d'abord le dossier du siège (voir page 55).

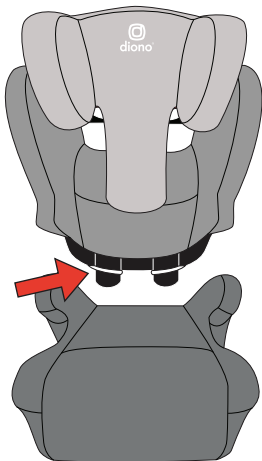
A. RETRAIT DE LA COUVERCLE D'APPUI-TÊTE

1. Tirez l'appui-tête vers la position la plus haute.
2. Tirez le rabat sur la couverture du dossier du siège d'appoint.
3. Tirez la housse de l'appuie-tête sur la coque de l'appuie-tête.



B. RETRAIT DE LA HOUSSE DU DOSSIER

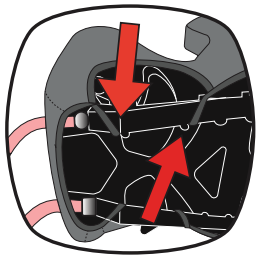
1. Retirez les languettes élastiques du bas des crochets de fixation de la coque du dossier.
2. Tirez la housse sur la coque du dossier.



RETRAIT DU COUVERCLE

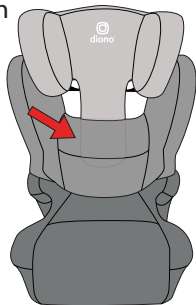
C. RETRAIT DU COUVERCLE INFÉRIEUR DU SIÈGE

1. Retirez les languettes élastiques des languettes en plastique situées sous le bas du siège d'appoint.
2. Tirez le couvercle sur la partie inférieure du siège d'appoint.



INSTALLATION DU COUVERCLE DE BOOSTER

1. Tirez la housse de l'appuie-tête sur l'appuie-tête et ajustez la housse pour qu'elle s'adapte.
2. Tirez la housse du dossier sur le dossier et fixez les bandes élastiques sur les crochets de fixation de la coque du dossier.
3. Tirez le couvercle inférieur sur la section inférieure du siège d'appoint et fixez la bande élastique sur les languettes en plastique.
4. Fixez le dossier au bas du siège (voir page 55).
5. Rentrez le rabat de l'appui-tête dans la housse du dossier.

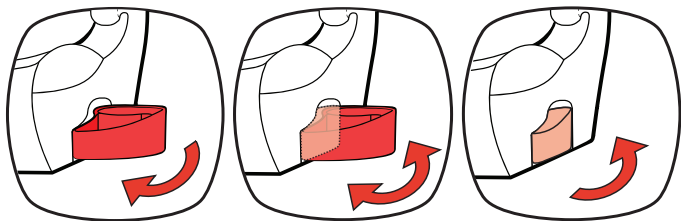


CARACTÉRISTIQUES DE CONFORT PORTE-GOBELET

- Pivotez vers l'extérieur en position étendue pour l'utiliser.
- Pivoter vers l'intérieur vers la position encastrée lorsque hors service.

AVERTISSEMENT: NE PAS utiliser avec des liquides et des aliments chauds car cela pourrait brûler un enfant.

IMPORTANT: Ne marchez pas dessus et ne mettez pas de poids excessif sur le porte-gobelet, ce qui pourrait le casser.



SOIN ET ENTRETIEN

N'utilisez PAS de solvants, de détergents agressifs ou tout autre produit chimique ou agent de nettoyage. Ne lubrifiez AUCUNE partie du siège.

TISSUS DE NETTOYAGE : Housse De Siège

Laver les tissus à la machine ou à la main à l'eau froide au cycle délicat avec un détergent doux. Sécher à plat et à l'abri de la lumière directe du soleil avant réutilisation ou stockage. **NE PAS blanchir, repasser ou nettoyer à sec.**



NETTOYAGE DES PLASTIQUES : Coque De Siège Et Composants

Nettoyez les taches à l'aide d'un chiffon humide et d'eau tiède avec un détergent doux. Serviette sèche complètement avant réutilisation ou stockage.

NE PAS javelliser.



GARANTIE

Dans le cadre de cette politique de garantie Diono (Politique), Diono, L.L.C. dba Diono, une société à responsabilité limitée de Washington (Diono U.S.A.), et ses sociétés liées à l'étranger, Diono ULC, une société canadienne à responsabilité illimitée (Diono Canada), Diono Ltd. une société à responsabilité limitée du Royaume-Uni (Diono U.K.) et Diono GmbH, une société allemande à responsabilité limitée (Diono E.U.) (Diono U.S.A., Diono Canada, Diono U.K. et Diono E.U. seront collectivement désignées ici sous le nom de Diono), garantit ses produits, à savoir ses sièges d'auto, ses poussettes, ses porte-bébés et leurs accessoires (collectivement, les Produits) à leurs acheteurs originaux de Produits au détail non marchands (collectivement, les Acheteurs) comme suit :

1. INSCRIPTION

Pour bénéficier des garanties détaillées dans la présente politique, Diono demande à tous les acheteurs de remplir le formulaire d'enregistrement de produit en ligne et d'envoyer la carte d'enregistrement du propriétaire incluse dans l'achat du produit à Diono dans les (30) jours suivant l'achat. Ne pas prendre de telles mesures peut empêcher un acheteur de bénéficier des garanties détaillées dans la présente politique. Pour plus d'informations sur l'enregistrement du produit, il est recommandé aux acheteurs de se référer au manuel du produit de leur produit, au manuel d'instructions de Diono et/ou de contacter Diono comme indiqué à la section 9 de la présente politique. Ces exigences d'enregistrement détaillées dans cette sous-section de la politique ne s'appliquent pas aux garanties fournies par Diono E.U. comme détaillé dans la section 2.4 ci-dessous.

2. PÉRIODE DE GARANTIE GÉNÉRALE

2.1 Période de garantie générale aux États-Unis. Diono U.S.A. garantit aux acheteurs que ses produits seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant un (1) an à compter de la date d'achat initiale (la période de garantie aux États-Unis). Pendant la période de garantie aux États-Unis, Diono U.S.A. réparera ou remplacera, à sa discrétion, un produit si Diono U.S.A. constate qu'il présente un défaut de matériau ou de fabrication.

2.2 Période de garantie canadienne générale. Diono Canada garantit aux acheteurs que ses produits seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant un (1) an à compter de la date d'achat originale (la période de garantie canadienne). Pendant la période de garantie canadienne, Diono Canada réparera ou remplacera, à sa discrétion, un produit s'il s'avère par Diono Canada qu'il présente un défaut de matériau ou de fabrication.

2.3 Période de garantie générale au Royaume-Uni. Diono U.K. garantit aux acheteurs que ses produits seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant un (1) an à compter de la date d'achat initiale (la période de garantie au Royaume-Uni). Pendant la période de garantie au Royaume-Uni, Diono U.K. réparera ou remplacera, à sa discrétion, un produit s'il est constaté par Diono U.K. qu'il présente un défaut de matériau ou de fabrication.

2.4 Période de garantie européenne générale. Diono E.U. garantit à l'Acheteur que ses Produits sont conformes à leurs contrats de vente originaux (collectivement, les Contrats), et notamment seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication au moment où les Produits ont été livrés à l'Acheteur, pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat d'origine (la période de garantie européenne). Les Produits sont présumés conformes au Contrat s'ils sont propres à l'usage auquel sont normalement destinés les produits de même nature, ou présentent la qualité et les performances habituelles à des produits de même nature et auxquelles l'Acheteur peut raisonnablement s'attendre, compte tenu de la nature des Produits et compte tenu d'éventuelles déclarations publiques sur les caractéristiques particulières des biens faites à leur sujet par Diono, notamment dans la publicité ou sur l'étiquetage. L'acheteur doit informer Diono E.U. du défaut de conformité dans un délai de deux

GARANTIE

(2) mois à compter de la date à laquelle l'Acheteur a détecté cette découverte du défaut de conformité. Il est réputé ne pas y avoir de Défaut de Conformité au moment de la conclusion du Contrat lorsque l'Acheteur avait connaissance, ou ne pouvait raisonnablement pas ignorer, du Défaut de Conformité. Pendant la période de garantie européenne, Diono E.U. réparera ou remplacera, au choix de l'Acheteur, un Produit gratuitement, dans un délai raisonnable et sans inconvénient majeur pour l'Acheteur, s'il est découvert par Diono E.U. être respectivement défectueux dans les matériaux ou dans la fabrication, à moins que cela ne soit impossible ou disproportionné. Lorsque la réparation ou le remplacement d'un Produit sont impossibles ou d'une charge disproportionnée, l'Acheteur peut demander le remboursement du Produit ou une réduction de son prix proportionnellement au degré de non-conformité dudit Produit, à défaut conformément à la Politique de retour de Diono .

3. GARANTIES EXPRESS PROLONGÉES

3.1 Compétences. Diono garantit aux acheteurs une garantie prolongée (garantie prolongée) pour certains produits, à savoir (a) les poussettes et sièges d'auto de l'année modèle 2020 (à savoir, Radian R et Q, Monterey, Cambria, Everett et Solana, et les poussettes (Flexa et Excurze)), et (b) les sièges d'auto et les poussettes de Diono Canada (collectivement, les produits de garantie prolongée) qui seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de deux (2) ans après les périodes de garantie générales détaillées à la section 2 de la présente politique (la période de garantie prolongée) a expiré, à condition que : (i) ces produits de garantie prolongée aient été achetés neufs sur le site Web ; (ii) ses Acheteurs ont entièrement enregistré leurs Produits de Garantie Prolongée sur le Site Web dans les deux (2) mois suivant l'achat ; et (iii) Un reçu d'achat original pour ce(s) produit(s) de garantie prolongée est fourni à Diono pour vérification. Cette extension de garantie s'applique uniquement aux États-Unis, au Royaume-Uni et en Allemagne. Pendant la période de garantie prolongée, Diono réparera ou remplacera, à sa discrétion, un produit de garantie prolongée admissible s'il s'avère par Diono qu'il présente un défaut de matériau ou de fabrication.

3.2 Limitations de la garantie prolongée. Il est expressément convenu que les obligations de Diono et les recours de l'Acheteur en vertu de la garantie prolongée limitée contenue dans les présentes sont exclusifs et se limitent strictement à la réparation ou au remplacement du Produit sous garantie prolongée. Cette garantie prolongée limitée est conditionnelle au strict respect des dispositions du manuel d'instructions du ou des produits de garantie prolongée en question. Diono ne sera en aucun cas responsable envers l'acheteur de tout dommage, y compris les dommages indirects ou consécutifs, résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser tout produit de garantie prolongée.

4. GARANTIES IMPLICITES

Toutes les garanties implicites appliquées à un produit, y compris, sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, seront limitées à la durée et aux conditions des garanties écrites expresses détaillées dans la présente politique. Ces garanties donnent aux acheteurs des droits légaux spécifiques, qui varient d'une juridiction à l'autre. Certains états américains et provinces canadiennes n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs. En tant que telles, ces limitations de garantie implicites peuvent ne pas s'appliquer. Nonobstant, ni Diono, ni aucun détaillant vendant un produit, n'autorise quiconque à créer pour lui toute autre garantie, obligation ou responsabilité en rapport avec tout produit non autrement détaillé dans la présente politique.

5. LIMITES DE GARANTIE

5.1 Limitations des dommages. Les garanties identifiées dans la présente politique ne couvrent pas : (a) tout produit acheté auprès d'un détaillant Diono non autorisé ; (b) les effets de l'usure normale sur un Produit ; (c) les dommages résultant de réparations ou de modifications du Produit

GARANTIE

effectuées par un tiers ; (d) l'implication d'un Produit dans un accident ; (e) insatisfaction quant à l'ajustement, le poids, la fonctionnalité, la couleur ou le style d'un produit ; (f) Dommages au produit résultant d'une négligence, d'une modification, d'une mauvaise installation, d'un accident, de dommages de transport, d'un lavage incorrect des housses, de la corrosion, de la rouille, de la moisissure, d'un entretien insuffisant, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus ; ou (g) tout défaut du produit provenant du matériau ou de la conception fourni par l'acheteur.

5.2 Limitations des recours. Il est expressément convenu que les obligations de Diono et les recours d'un Acheteur en vertu des garanties limitées prévues dans la présente Politique sont exclusifs et strictement limités à la réparation ou au remplacement d'un Produit, sauf indication contraire dans la Section 2 de la présente Politique. Ces garanties limitées sont également conditionnelles au strict respect des dispositions du manuel d'instructions du ou des produits en question. En aucun cas, Diono ou l'un de ses fabricants ou détaillants agréés ne pourra être tenu responsable envers un acheteur de tout dommage, y compris, sans s'y limiter, les dommages accessoires ou consécutifs, résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'un acheteur à utiliser tout produit.

5.3 Autres exigences et limitations. Les garanties détaillées dans la présente Politique : (a) ne sont pas transférables par l'Acheteur ; (b) ne sont valides que lorsqu'ils sont accompagnés d'une preuve d'achat auprès d'un détaillant autorisé ou du site Web; et (c) ne sont valables que dans le pays d'origine de l'achat du Produit.

6. UTILISATION DE PIÈCES ET D'ACCESSOIRES EXTÉRIEURS

L'utilisation de couvertures, d'inserts, de jouets, d'accessoires ou de dispositifs de serrage produits par des parties autres que Diono ou ses fabricants autorisés (collectivement, les produits extérieurs) dans tout produit n'est pas approuvée par Diono. L'utilisation de tout produit extérieur en conjonction avec un produit pourrait entraîner la non-conformité du produit aux normes de sécurité américaines, canadiennes, britanniques et/ou européennes. Par conséquent, l'utilisation de tout produit extérieur avec un produit annule automatiquement toute garantie accordée en vertu de la présente politique.

7. DROITS RÉSERVÉS

Diono se réserve le droit de : (a) interrompre tout Produit ; (b) modifier les pièces, les tissus ou la conception d'un produit ; (c) remplacer un produit par un modèle ou un produit comparable ; ou (d) appliquer une garantie fabricant divergente pour un Produit dans une région géographique spécifique.

8. FRAIS D'EXPÉDITION

Les frais d'expédition pour le remplacement de tout produit conformément à une garantie accordée en vertu de la présente politique seront à la charge exclusive de l'acheteur. Diono ne sera pas responsable des retards ou des dommages causés par l'expédition d'un Produit de remplacement. Vous trouverez plus d'informations sur les politiques d'expédition de Diono dans la politique d'expédition de Diono.

9. QUESTIONS

Si un acheteur a des problèmes concernant une garantie ou cette politique, Diono recommande de contacter le service client de Diono au 855-463-4666 (7:00 am to 4:00 pm PST) ou à support@diono.zendesk.com pour obtenir de l'aide ou de l'assistance.

REMARQUES

CONTENIDO

¡NOS ENCANTA AYUDAR!

Hola, ¡Bienvenido a la familia Diono! Hemos creado esta silla de auto para bebé diseñada con amor para ayudar a mantener a su hijo cómodo y seguro con todos los productos y ninguno de los artilugios. ***Esperamos poder prestar una mano amiga todos los días.***



¿Alguna pregunta?

Diono U.S.: 1-855-463-4666

Diono Canada: 1-866-954-9786

French	2
Spanish	38
Registrar Este Asiento De Seguridad	78
Advertencia	80-83
Partes	84
Certificación	85
Guía De Uso Seguro	86-87
Uso Después De Una Colisión	88-89
Ubicaciones De Asientos De Vehículos	90
Tipos De Cinturones De Seguridad Del Vehículo	91-92
Primera Configuración	93-98
A. Colocación Del Respaldo	
B. Instalación De LATCH/UAS	
76	

CONTENIDO

C.	Ajuste Del Ángulo De Reclinación	
D.	Ajuste Del Apoyo Para La Cabeza	
	Asegurando Al Niño	99-102
	Elevador Sin Respaldo	103-106
	Uso De La Guía Del Cinturón De Hombro	
	Extracción De La Cubierta	107-108
	Instalación De La Cubierta	109
	Características De Confort	110
	Posavasos	
	Cuidado Y Mantenimiento	111
	Garantía	112-115

REGISTRAR ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD

Tómese unos minutos para completar y devolver rápidamente la tarjeta adjunta o regístrese en línea utilizando el enlace directo al sitio web de registro del fabricante proporcionado.

Los sistemas de seguridad para niños podrían ser retirados del mercado por razones de seguridad. Debe registrar este sistema de seguridad para ser contactado en caso de un retiro. Envíe su nombre, dirección, dirección de correo electrónico, si está disponible, y el número de modelo y la fecha de fabricación del sistema de seguridad a:

Diono U.S., PO Box 77129, Seattle, WA 98177

o llamar 1-855-463-4666 o registrarse en línea: <http://diono.com/product-registration/>

Diono Canada ULC, 2160 S. Service Rd. W., Oakville, ON L6L 9Z9 Canada

o llamar 1-866-954-9786 o registrarse en línea: <http://diono.ca/product-registration/>

Para referencia futura, en el caso de un cambio de dirección. Tómese un momento para completar la siguiente información:

Número de modelo: _____

Fecha de fabricación: _____

Esta información se puede encontrar en la tarjeta de registro o en la etiqueta de fabricación ubicada en el asiento.

Para obtener información sobre el retiro, llame a la línea directa de seguridad de vehículos del gobierno de EE. UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) o visite <http://www.NHTSA.gov>.

NUESTRA HISTORIA

El Tiempo. Pasa tan rápido...

¿Quién hubiera pensado que han pasado casi dos décadas desde que nos aventuramos al mundo y comenzamos un negocio dedicado a los viajes familiares? Bueno, el mundo ha cambiado mucho, pero nos enorgullece decir que nosotros no, (claro que hemos crecido), pero todavía nos apasiona lo que hacemos hoy como cuando Estábamos en ese entonces.

Nuestra historia es “Hecha de Seattle”, una ciudad como ninguna otra. Este es un lugar donde mentes creativas y los innovadores se codean en un paisaje de aventura; un lugar, Donde ser “un poco diferente”, es la norma cotidiana.

Con un amor por el diseño y la comprensión de la crianza moderna, nos esforzamos por crear productos increíbles, para que usted y sus pequeños puedan celebrar la alegría en cada viaje.

Las personas que han comprado productos de Diono se pueden encontrar en las cuatro esquinas de la gran bola verde azul, que todos llamamos nuestro hogar. Algunos son fanáticos y seguidores, algunos son partidarios, tweeteros, magos de las redes sociales, madres milagro y papás devotos.

Sin su pasión, imágenes, palabras e historias, nunca escucharíamos su voz. Cuéntenos sobre su parte del mundo y únase al ajetreo y bullicio en diono.com.

Comparte tu viaje @diono social
o encuentra las últimas noticias,



diono.com



!ADVERTENCIA!



Nunca coloque este asiento de seguridad para niños en un asiento del vehículo con una bolsa de aire delantera activa.

Puede ocurrir la muerte o lesiones

graves. Si una bolsa de aire se infla, puede golpear al niño con suficiente fuerza como

para causarle lesiones graves o la muerte. Para vehículos con bolsas de aire laterales para el pasajero, consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener información sobre la instalación de su asiento de seguridad para niños.

Use solo el sistema de cinturón de regazo y hombro del vehículo cuando sujete al niño en este asiento elevado.

Para cualquier pregunta o inquietud, comuníquese con Diono a:

Diono U.S.:

1-855-463-4666 or online at www.diono.com

Diono Canada:

1-866-954-9786 or online at www.diono.ca



VENCIMIENTO

- **NO** use el asiento de seguridad para niños si alguna pieza está dañada o rota, vencida (más de ocho años a partir de la fecha de compra), si faltan instrucciones, si faltan piezas o si las correas están cortadas, deshilachadas o dañadas de alguna manera. Llame para averiguar si la pieza o piezas dañadas se pueden reemplazar.

Diono U.S.: 1-855-463-4666

Diono Canada: 1-866-954-9786

PRÁCTICAS SEGURAS

- **NO** dejar objetos sueltos, como libros, bolsos, etc., en la parte trasera del vehículo. En el caso de un giro brusco, una parada repentina o una colisión, los objetos sueltos pueden salir despedidos y causar lesiones graves a los ocupantes del vehículo.
- **SIEMPRE** revise todas las superficies de sujeción antes de asegurar a su niño. En clima cálido, los sistemas de sujeción para niños pueden calentarse mucho. No permita que los niños jueguen con los cinturones de seguridad del vehículo.

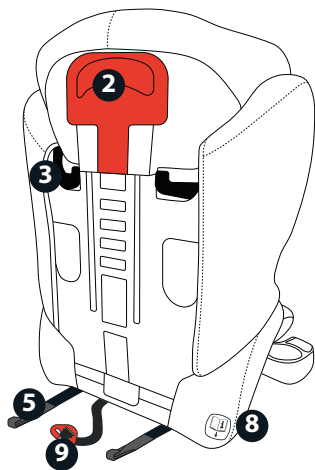
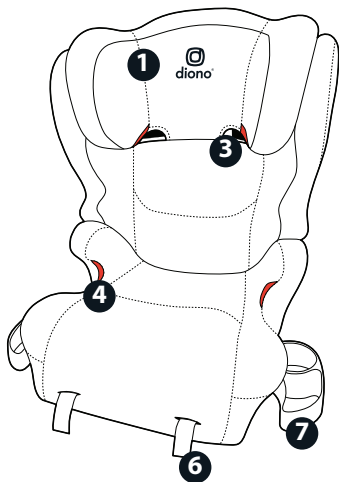
!ADVERTENCIA!

- Antes de instalar este sistema de sujeción para niños en un vehículo, asegúrese de consultar también el manual del propietario del vehículo para obtener información sobre la instalación adecuada. Puede guardar estas instrucciones en el bolsillo provisto debajo de la funda del asiento de su asiento elevado.
- **NO** use el sistema de sujeción para niños en ninguna configuración que no se muestre en las instrucciones.
- Úselo **ÚNICAMENTE** con niños que pesen entre 18-54 kg (40-120 lb) Y cuya altura sea de 97-160 cm (38-63 in).
- **SIEMPRE** asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo pueda retraerse correctamente antes de cada uso.
- **NUNCA** deje a su hijo desatendido.
- **NUNCA** lo instale mirando hacia atrás, mirando hacia los lados o en la parte trasera de un asiento del vehículo plegado.
- Instale **SIEMPRE** este sistema de sujeción para niños en el asiento trasero del vehículo.
- **NO** use este sistema de sujeción para niños sin respaldo a menos que haya un reposacabezas en el vehículo para esa posición de asiento.



- **NO** use este sistema de sujeción para niños con ningún otro respaldo o cojines.
- Asegure **SIEMPRE** el sistema de sujeción para niños con el cinturón de seguridad del vehículo cuando no esté ocupado. Podría lesionar a otros ocupantes en una frenada repentina o una colisión.
- **NO** use ningún accesorio, inserto o producto que no esté incluido con este asiento de seguridad para niños, a menos que esté aprobado por Diono. Los elementos que no se probaron con este sistema de sujeción para niños podrían lesionar a su hijo.
- **NO** modifique su asiento de seguridad para niños.
- **NUNCA** entregue este asiento de seguridad para niños a otra persona sin darle también el manual de instrucciones.
- Asegure **SIEMPRE** el sistema de sujeción para niños usando el cinturón de seguridad del vehículo o los conectores **LATCH/UAS** (Anclajes inferiores y correa para niños/Sistema de anclaje universal), incluso cuando no esté ocupado. Podría lesionar a otros ocupantes en una frenada repentina o una colisión.

PARTES



1. Soporte Para La Cabeza
2. Ajustador De Soporte Para La Cabeza
3. Guía Superior De La Correa
4. Guía De La Correa Inferior
5. Conectores De Pestillo/Uas
6. Correas De Ajuste De Pestillo/Uas
7. Posavasos
8. Bolsillo De Almacenamiento Del Manual De Instrucciones. **Ubicado Debajo De La Cubierta Del Asiento.**
9. Correa De Guía Para Cinturón De Hombro Sin Espalda. **Ubicado Debajo De La Cubierta Del Asiento.**

CERTIFICACIÓN



Este sistema de sujeción para niños cumple con todos los requisitos aplicables de la Norma Federal de Seguridad de Vehículos Motorizados de EE. UU. (FMVSS) 213 y la Norma Canadiense de Seguridad de Vehículos Motorizados (CMVSS) 213.2 y está certificado para su uso en automóviles de pasajeros, vehículos de pasajeros de usos múltiples y camiones solamente.



ESTE SISTEMA DE SUJECIÓN NO ESTÁ CERTIFICADO PARA USO EN AERONAVES. Los asientos de avión no tienen cinturones de hombro que se requieren para usar con este asiento de seguridad para niños.

GUÍA DE USO SEGURO



ADVERTENCIA – el incumplimiento de estas instrucciones y las etiquetas del producto puede provocar lesiones graves o la muerte de su hijo.

La seguridad de su hijo depende de usted. Puede ocurrir la muerte o lesiones graves.

Ningún sistema de sujeción para niños puede garantizar la protección contra lesiones en todas las situaciones, pero el uso adecuado ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte.

Lea atentamente y comprenda todas las instrucciones y advertencias de este manual. La seguridad de su hijo depende de que usted sepa cómo configurar, instalar y usar correctamente este sistema de sujeción para niños.

Este asiento de seguridad para niños está diseñado para usarse solo con niños que pesan entre 18-54 kg (40-120 lb) y cuya altura es de 97-160 cm (38-63 in).

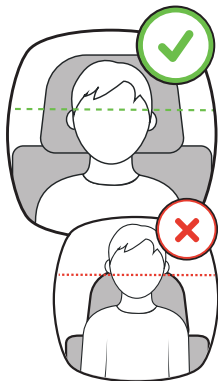
GUÍA DE USO SEGURO



ADVERTENCIA! Use **ÚNICAMENTE** el sistema de cinturón de regazo y hombro del vehículo cuando sujete al niño en este asiento elevado. **¡NO use un cinturón de regazo solamente!** Esto podría resultar en lesiones graves o la muerte.



Úselo **ÚNICAMENTE** con niños cuyas orejas estén por debajo de la parte superior del reposacabezas del vehículo completamente levantado.



USO DESPUÉS DE UNA COLISIÓN

UNITED STATES

La Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA, por sus siglas en inglés) recomienda que los asientos de automóviles sean reemplazados después de un colisión **MODERADO O GRAVE** a fin de asegurar un nivel de protección alto y continuado para los pasajeros menores de edad en caso de un colisión. Los asientos de auto no tienen que ser reemplazados automáticamente tras un colisión **MENOR**.

NHTSA define un choque MENOR como uno en el que se aplican TODOS los siguientes:

- El vehículo pudo ser conducido para sacarlo desde el sitio del colisión.
- La puerta del vehículo más cercana al asiento del auto no resultó dañada.
- Ningún ocupante del vehículo resultó lesionado.
- No hace daño visible al asiento del vehículo; **Y**
- No hay daños visibles en el asiento del automóvil.

NUNCA use un asiento de auto que haya estado involucrado en un colisión **MODERADO O GRAVE**.

USO DESPUÉS DE UNA COLISIÓN

CANADA

- **NO USE ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS SI HA TENIDO UN ACCIDENTE AUTOMOVILÍSTICO.**
- **Los Transport Canada establecen que usted DEBE reemplazar este sistema de sujeción de niños si ha estado involucrado en un colisión.**
- Debe deshacerse de su asiento para niños o asiento elevador si el asiento para niños estaba en un vehículo durante un choque. Incluso si el asiento para niños estaba vacío o no recibió un golpe directo, puede dañarse.
- Debe deshacerse de su asiento para niños o asiento elevado si la carcasa está rota o si la correa del asiento para niños está deshilachada, rota o descolorida.

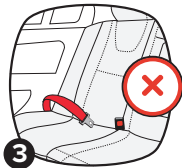
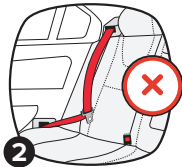
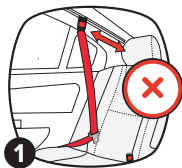
TIPOS DE CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

Los siguientes tipos de cinturones de seguridad para vehículos **NO SE PUEDEN UTILIZAR** con su asiento de seguridad para niños.

Si alguno de los tipos de cinturones enumerados a continuación está en la posición de asiento elegida, **DEBE** elegir otra posición de asiento.

1. Cinturones De Vehículos Motorizados (Automáticos)
2. Cinturones De Regazo/Hombro Con Retractor Doble
3. Cinturones De Regazo Sin Bloqueo (ELR)
4. Cinturones De Seguridad Inflables
5. Cinturones De Vehículo Montados En La Puerta

Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad y su uso con sistemas de sujeción para niños.



TIPOS DE CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

TIPOS DE RETRACTOR

1. Retracors De Bloqueo De Emergencia (ELR)

- Solo se bloquea con frenazos bruscos, aceleraciones, giros o en caso de accidente.

2. Retractor De Bloqueo Automático (ALR)

- Encontrado en vehículos más antiguos.

3. Retractor Conmutable

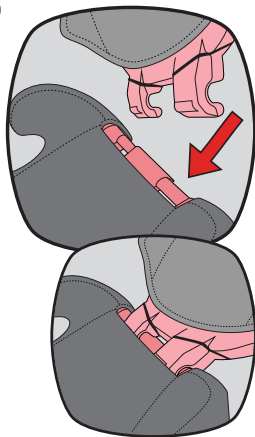
El tipo de retractor más común y se puede cambiar de (ELR) a (ALR).

- Dejar en modo ELR para uso de refuerzo.

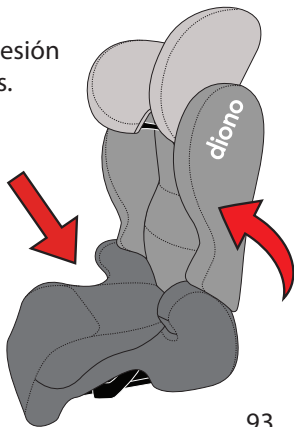
PRIMERA CONFIGURACIÓN

A. COLOCACIÓN DEL RESPALDO

1. Con el asiento acostado en el piso, coloque los ganchos en la parte inferior del asiento.
2. Fije los ganchos del respaldo a los puntos de montaje del asiento.
3. Empuje hacia abajo el respaldo justo por encima de los ganchos hasta que encaje por completo.
4. Gire el respaldo a una posición vertical mientras mantiene la presión justo por encima de los ganchos.



Para desmontar el respaldo, siga los pasos hacia atrás a partir del paso 4.



PRIMERA CONFIGURACIÓN

B. INSTALACIÓN DE LATCH/UAS

Para mejorar la seguridad y el rendimiento, este asiento elevador está equipado con un sistema de anclaje inferior que permite una conexión segura a las ubicaciones de anclaje inferiores de un vehículo.

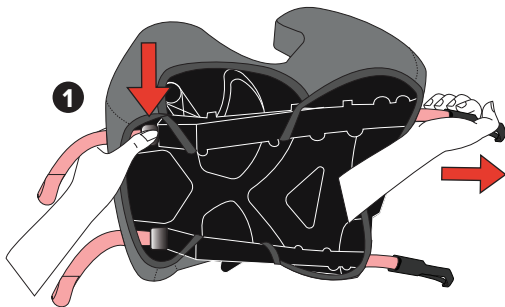
NO use LATCH/UAS si la instalación interfiere con el cinturón de seguridad del vehículo.

IMPORTANTE: Cuando utilice un asiento elevado en la posición de asiento central, asegúrese de que no se balancee de lado a lado; de lo contrario, elija una posición de asiento diferente.

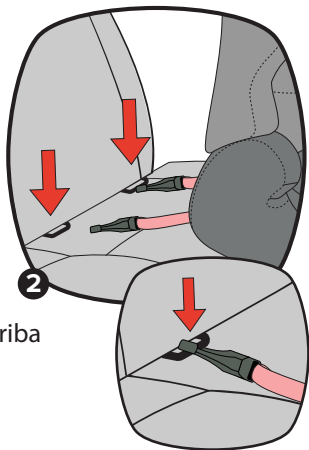
¡ADVERTENCIA! Los objetos no asegurados pueden convertirse en peligros voladores y pueden causar lesiones graves en un accidente. Si su vehículo está equipado con anclajes inferiores, Diono siempre recomienda la instalación utilizando los conectores LATCH/UAS con este asiento elevado.

1. **Desenganche los conectores LATCH/UAS de las ranuras de almacenamiento y coloque el asiento elevado sobre un costado.** Mientras presiona la palanca de bloqueo de leva plateada, tire de los conectores LATCH/UAS para separarlos del asiento elevado y extienda ambas correas. No extienda demasiado las correas del conector.

PRIMERA CONFIGURACIÓN

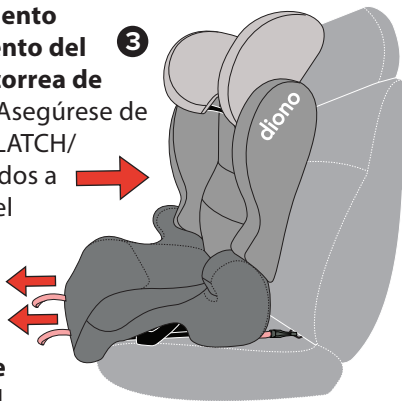


2. **Conecte ambos conectores LATCH/UAS a los anclajes del vehículo, comenzando con el conector que esté más alejado de usted.** Para facilitar el uso, asegúrese de que el extremo abierto de los ganchos mire hacia arriba durante el uso.



PRIMERA CONFIGURACIÓN

3. **Mientras empuja el asiento elevador contra el asiento del vehículo, apriete una correa de ajuste y luego la otra.** Asegúrese de que ambos conectores LATCH/UAS estén bien conectados a los anclajes inferiores del vehículo.



4. **El asiento elevador debe descansar firmemente en la parte inferior del asiento del vehículo y tocar el respaldo del asiento del vehículo.** Se acepta un espacio siempre que el soporte para la cabeza toque el respaldo del asiento del vehículo o el reposacabezas. Toda la base del asiento debe quedar plana sobre el asiento del vehículo.

NOTA: Incluso con los conectores LATCH/UAS conectados y ajustados correctamente, el asiento elevado aún tendrá movimiento contra el respaldo y la parte inferior del asiento del vehículo.

Desenganche los anclajes inferiores metiendo la mano debajo de la parte inferior del asiento elevador y

PRIMERA CONFIGURACIÓN

presionando la palanca de bloqueo de leva mientras tira del asiento para separarlo del respaldo del asiento del vehículo hasta que las correas de anclaje inferiores estén completamente extendidas. Desenganche los conectores de anclaje inferiores de los anclajes LATCH/UAS del automóvil.

C. AJUSTE DEL ÁNGULO DE RECLINACIÓN

IMPORTANTE: También puede ser necesario ajustar el ángulo de reclinación del asiento elevado para que coincida con el del asiento del vehículo.

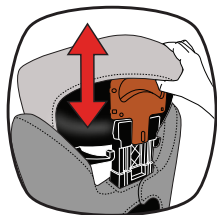
Este asiento elevado cuenta con un ángulo de reclinación que se puede ajustar para que coincida con el del asiento del vehículo:

- 1. Empuje el respaldo del asiento elevador hacia atrás hasta que se mueva libremente.**
- 2. Empuje la parte inferior del asiento elevador hacia abajo y el respaldo del asiento elevador hacia atrás en el asiento del vehículo hasta que haya una posición segura. Se acepta un espacio siempre que el soporte para la cabeza toque el respaldo del asiento del vehículo o el reposacabezas.**

PRIMERA CONFIGURACIÓN

D. AJUSTE DEL APOYO PARA LA CABEZA

Apriete la palanca de ajuste del soporte para la cabeza en la parte posterior del asiento elevado mientras ajusta su altura hacia arriba o hacia abajo para adaptarse al niño.

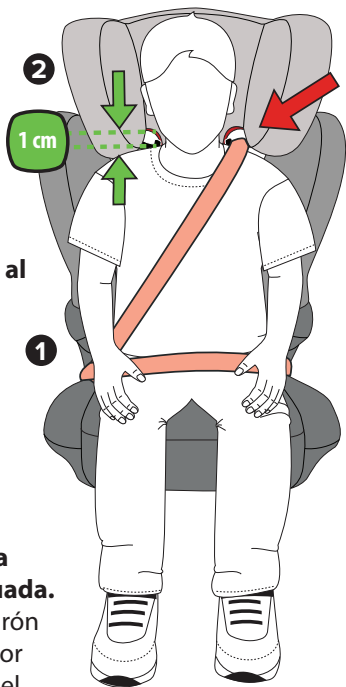


ASEGURAR AL NIÑO

Use ÚNICAMENTE el sistema de cinturón de regazo y hombro del vehículo cuando sujete al niño en este asiento elevado. ¡NO use un cinturón de regazo solamente!

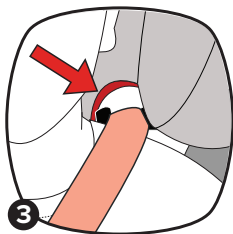
SIEMPRE asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo pueda retraerse correctamente antes de cada uso.

1. Coloque correctamente al niño en el asiento instalado (*consulte la página 94*). El niño debe estar sentado erguido y sentado completamente hacia atrás en el asiento elevado.
2. Ajuste el soporte para la cabeza a la altura adecuada. La guía superior del cinturón debe estar ligeramente por encima de los hombros del niño (al menos 1 cm).



ASEGURAR AL NIÑO

3. Pase la parte del cinturón de hombro del cinturón de seguridad del vehículo a través de la guía superior del cinturón.



IMPORTANTE:

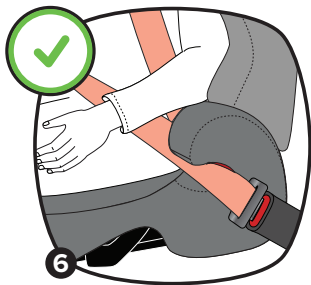
- Cuando el cinturón de hombro pase a través de la guía superior del cinturón, saque un poco de la correa del retractor. Suéltelo lentamente para asegurarse de que la propiedad del cinturón retroalimente al retractor. Haga esto entre cada uso.
- El cinturón de hombro del vehículo debe quedar sobre el hombro y NO debe tocar el cuello del niño.



4. **Abroche el cinturón de seguridad del vehículo al niño.** La parte del regazo del cinturón de seguridad debe descansar dentro de ambas guías inferiores del cinturón. Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo no esté retorcido y quede plano sobre las caderas, el torso y el hombro del niño. **NO coloque el cinturón alto sobre el vientre del niño.**

ASEGURAR AL NIÑO

5. Apriete el cinturón de seguridad tirando de la parte del cinturón del hombro hacia arriba.
6. Confirme que la hebilla del cinturón de seguridad esté en la posición correcta. Debe alinearse con las guías **ROJAS** de la ruta del cinturón en el costado del asiento.



ASEGURAR AL NIÑO

POSICIÓN INCORRECTA DE LA HEBILLA DEL ASIENTO

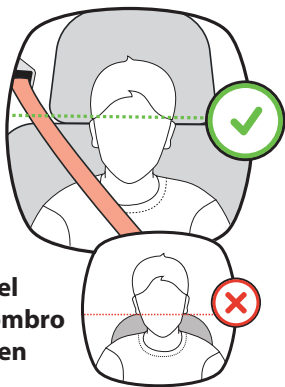
IMPORTANTE: Después de instalar el asiento elevador y abrochar el cinturón de seguridad alrededor del niño, es importante confirmar la posición correcta de la hebilla del cinturón de seguridad para garantizar una instalación segura.

- **NO** coloque el cinturón de hombro del vehículo sobre el reposabrazos. **DEBE** pasar a través de la guía inferior de la correa.
- Si se tira de la hebilla a través de la guía inferior del cinturón y hacia el asiento, elija otra posición de asiento dentro del vehículo.



ELEVADOR SIN RESPALDO

Si bien este asiento elevador está diseñado para ofrecer una protección avanzada contra impactos laterales con su sección de respaldo adjunta, la parte inferior del asiento también se puede usar sola como un asiento elevador sin respaldo.

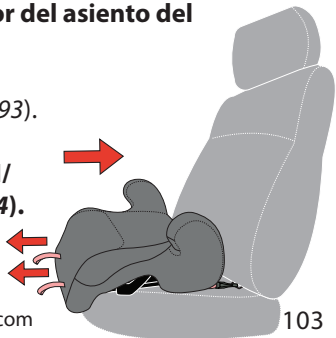


¡ADVERTENCIA! Use **ÚNICAMENTE** el sistema de cinturón de regazo y hombro del vehículo cuando sujete al niño en este asiento elevado.

¡NO use un cinturón de regazo solamente!

¡ADVERTENCIA! Úselo solo con niños cuyas orejas estén por debajo de la parte superior del asiento del vehículo o del reposacabezas.

1. Quitar el respaldo (*ver pág 93*).
2. Fije los conectores LATCH/
UAS (*consulte la página 94*).



ELEVADOR SIN RESPALDO

- 3. El asiento elevador debe descansar firmemente en la parte inferior del asiento del vehículo y tocar el respaldo del asiento del vehículo.** Toda la base del asiento debe quedar plana sobre el asiento del vehículo.

- 4. Abroche el cinturón de seguridad del vehículo al niño.** La parte del regazo del cinturón de seguridad debe descansar dentro de ambas guías inferiores del cinturón.

Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo no esté retorcido y quede plano sobre las

caderas, el torso y el hombro del niño.

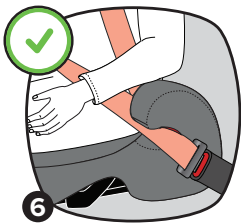
NO coloque el cinturón alto sobre el vientre del niño.



- 5. Apriete el cinturón de seguridad tirando de la parte del cinturón del hombro hacia arriba.**

ELEVADOR SIN RESPALDO

6. **Confirme que la hebilla del cinturón de seguridad esté en la posición correcta.** Debe alinearse con las guías **ROJAS** de la ruta del cinturón en el costado del asiento.



POSICIÓN INCORRECTA DE LA HEBILLA DEL ASIENTO

IMPORTANTE: Después de instalar el asiento elevador y abrochar el cinturón de seguridad alrededor del niño, es importante confirmar la posición correcta de la hebilla del cinturón de seguridad para garantizar una instalación segura.

- **NO** coloque el cinturón de hombro del vehículo sobre el reposabrazos. **DEBE** pasar a través de la guía inferior de la correa.
- Si se tira de la hebilla a través de la guía inferior del cinturón y hacia el asiento, elija otra posición de asiento dentro del vehículo.

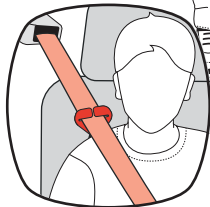
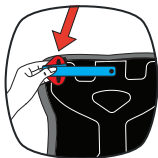


ELEVADOR SIN RESPALDO

USO DE LA CORREA GUÍA DEL CINTURÓN DE HOMBRO

¡ADVERTENCIA! Si el cinturón de hombro del vehículo no se ajusta correctamente al niño, entonces el asiento debe usarse con la correa de guía del cinturón de hombro.

1. Retire la correa de guía del cinturón de hombro del área de almacenamiento debajo del asiento.
2. Coloque al niño correctamente en el asiento, asegurándose de que los cinturones de regazo y hombro estén colocados correctamente sobre el niño.
3. Fije la correa de guía roja del cinturón de hombro en el cinturón de hombro diagonal.
4. Ajuste la correa a la longitud correcta, de modo que la guía roja quede justo por encima del hombro.



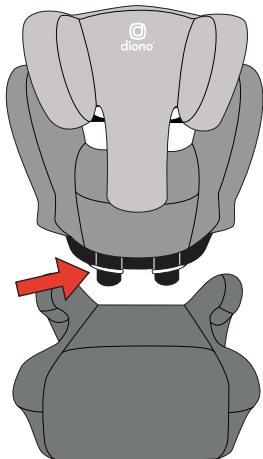
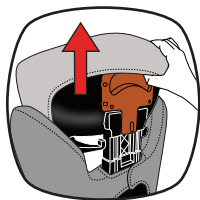
EXTRACCIÓN DE LA CUBIERTA

El asiento elevador Cambria 2XT cuenta con una cubierta de tres piezas fácil de quitar; la funda del reposacabezas, la funda del respaldo y la funda del asiento.

Primero separe el respaldo de la parte inferior del asiento (ver pág. 93).

A. EXTRACCIÓN DE LA CUBIERTA DEL REPOSACABEZAS

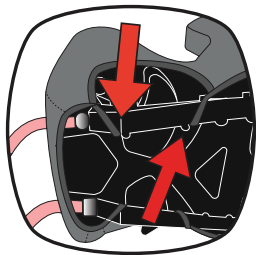
1. Tire del reposacabezas hasta la posición más alta.
2. Saque la solapa de la cubierta del respaldo del asiento elevador.
3. Jale la funda del reposacabezas sobre la carcasa del reposacabezas.



EXTRACCIÓN DE LA CUBIERTA

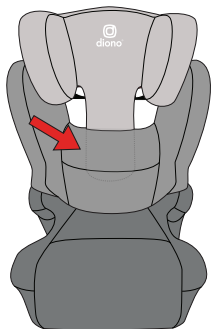
B. DESMONTAJE DE LA CUBIERTA DEL RESPALDO

1. Saque las lengüetas elásticas de la parte inferior de los ganchos de fijación de la carcasa del respaldo.
2. Tire de la funda sobre la carcasa del respaldo.



C. DESMONTAJE DE LA CUBIERTA INFERIOR DEL ASIENTO

1. Retire las lengüetas elásticas de las lengüetas de plástico en la parte inferior de la parte inferior del asiento elevado.
2. Tire de la cubierta sobre la sección inferior del asiento elevador.



INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA

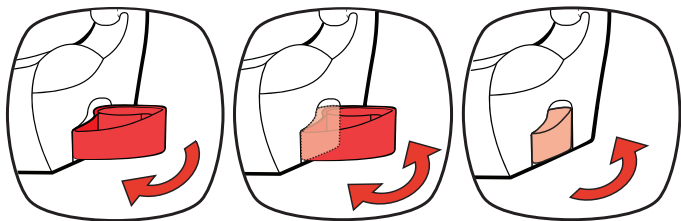
1. Jale la cubierta del reposacabezas sobre el reposacabezas y ajuste la cubierta para que encaje.
2. Tire de la cubierta del respaldo sobre el respaldo y fije las bandas elásticas sobre los ganchos de fijación de la carcasa del respaldo.
3. Tire de la cubierta inferior sobre la sección inferior del asiento elevador y fije la banda elástica sobre las lengüetas de plástico.
4. Fije el respaldo a la base del asiento (ver pág 93).
5. Meta la solapa del reposacabezas en la funda del respaldo.

CARACTERÍSTICAS DE CONFORT POSAVASOS

- Gire hacia afuera a la posición extendida para su uso.
- Gire hacia adentro hasta la posición empotrada cuando no esta en uso.

ADVERTENCIA: NO uselo con líquidos y alimentos calientes, ya que esto podría quemar a un niño.

IMPORTANTE: Úselo con líquidos o alimentos calientes, ya que esto podría quemar a un niño.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

NO use solventes, detergentes fuertes o cualquier otro agente químico o de limpieza. **NO** lubrique cualquier parte del asiento.

TEJIDOS DE LIMPIEZA: Cubierta De Asiento

Lave las telas a máquina o a mano en agua fría en un ciclo suave con detergente suave. Secar en plano y lejos de la luz solar directa antes de volver a usar o almacenar. **NO Cubierta de asiento lejía, plancha o limpieza en seco.**



LIMPIEZA DE PLÁSTICOS: Carcasa Y Componentes Del Asiento

Limpie las manchas con un paño húmedo y agua tibia con detergente suave. Seque completamente con una toalla antes de volver a utilizarlo o guardarlo. **NO lejía.**



GARANTÍA

Como parte de esta Política de garantía de Diono (Política), Diono, L.L.C. dba Diono, una compañía de responsabilidad limitada de Washington (Diono U.S.A.), y sus compañías relacionadas en el extranjero, Diono ULC, una compañía canadiense de responsabilidad ilimitada (Diono Canada), Diono Ltd., una compañía de responsabilidad limitada del Reino Unido (Diono U.K.), y Diono GmbH, una empresa alemana con responsabilidad limitada (Diono E.U.) (Diono U.S.A., Diono Canada, Diono U.K. y Diono E.U. se denominarán colectivamente en el presente como Diono), garantiza sus productos, es decir, sus asientos de automóvil, cochecitos, portabebés y sus accesorios. (colectivamente, los Productos) a sus compradores minoristas originales del Producto que no son comerciantes (colectivamente, los Compradores) de la siguiente manera:

1. REGISTRO

Para calificar para las garantías detalladas en esta Política, Diono instruye a todos los Compradores a completar el formulario de Registro del Producto en línea y enviar por correo la tarjeta de registro del propietario incluida en la Compra del Producto a Diono dentro de los (30) días posteriores a la compra. El no tomar tales medidas puede impedir que un Comprador califique para las garantías detalladas en esta Póliza. Para obtener más información sobre el registro del Producto, se recomienda a los Compradores que consulten el Manual del producto de su Producto, el Manual de instrucciones de Diono y/o que se comuniquen con Diono según lo dispuesto en la Sección 9 de esta Política. Dichos requisitos de registro detallados en esta subsección de la Política no se aplican a las garantías proporcionadas por Diono E.U. como se detalla en la Sección 2.4 a continuación.

2. PERÍODO DE GARANTÍA GENERAL

2.1 Período de garantía general de EE. UU. Diono U.S.A. garantiza a los Compradores que sus Productos estarán libres de defectos de material y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra original (el Período de garantía de los EE. UU.). Durante el Período de garantía de los EE. UU., Diono U.S.A., a su elección, reparará o reemplazará un Producto si Diono U.S.A. encuentra defectos en los materiales o en la mano de obra.

2.2 Período de garantía canadiense general. Diono Canada garantiza a los Compradores que sus Productos estarán libres de defectos de material y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra original (el Período de Garantía Canadiense). Durante el Período de garantía canadiense, Diono Canada, a su elección, reparará o reemplazará un Producto si Diono Canada determina que tiene defectos en los materiales o en la mano de obra.

2.3 Período de garantía general del Reino Unido. Diono U.K. garantiza a los Compradores que sus Productos estarán libres de defectos de material y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra original (el Período de garantía del Reino Unido). Durante el Período de garantía en el Reino Unido, Diono U.K., a su elección, reparará o reemplazará un Producto si Diono U.K. encuentra defectos en los materiales o en la mano de obra.

2.4 Período de Garantía Europeo General. Diono UE garantiza al Comprador que sus Productos cumplen con sus contratos de venta originales (colectivamente, los Contratos) y, en particular, estarán libres de defectos de material y mano de obra en el momento en que los Productos fueron entregados al Comprador, durante dos (2) años a partir de la fecha de compra original (el Período de Garantía Europeo). Se presume que los Productos son conformes con el Contrato si son aptos para los fines para los que normalmente se utilizan productos del mismo tipo, o muestran la calidad y el rendimiento que son normales en productos del mismo tipo y que el Comprador puede esperar razonablemente, dada la naturaleza de los Productos y teniendo en cuenta las

GARANTÍA

declaraciones públicas sobre las características específicas de los productos realizadas por Diono, en particular en la publicidad o en el etiquetado. El comprador debe informar a Diono E.U. de la Falta de Conformidad en un plazo de dos (2) meses a partir de la fecha en que el Comprador detecte tal descubrimiento de falta de conformidad. Se considerará que no existe una Falta de Conformidad en el momento en que se celebró el Contrato cuando el Comprador tenía conocimiento, o no podía razonablemente ignorar, de la Falta de Conformidad. Durante el Período de Garantía Europeo, Diono E.U. reparará o reemplazará, a elección del Comprador, un Producto sin cargo, dentro de un tiempo razonable y sin ningún inconveniente significativo para el Comprador, si Diono E.U. lo encuentra. Ser defectuoso en material o mano de obra respectivamente, a menos que esto sea imposible o desproporcionadamente gravoso. Cuando la reparación o sustitución de un Producto resulte imposible o resulte desproporcionadamente onerosa, el Comprador podrá solicitar la devolución del Producto o una reducción de su precio en proporción al grado de no conformidad de dicho Producto, en todo lo demás de conformidad con la Política de Devoluciones de Diono.

3. GARANTÍAS EXPRESAS EXTENDIDAS

3.1 Calificaciones. Diono garantiza a los Compradores una garantía extendida (Garantía extendida) para ciertos Productos, a saber, (a) cochecitos y asientos de automóvil modelo 2020 (a saber, Radian R y Q, Monterey, Cambria, Everett y Solana, y cochecitos (Flexa y Excurze)) y (b) los asientos de automóvil y los cochecitos de Diono Canada (colectivamente, Productos de Garantía Extendida) que estarán libres de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de dos (2) años después de los periodos de garantía general detallados en la Sección 2 de esta Póliza (el Período de garantía extendida) ha vencido, siempre que: (i) dichos Productos de garantía extendida se compraron nuevos en el sitio web; (ii) sus Compradores han registrado completamente sus Productos de Garantía Extendida en el Sitio Web dentro de los dos (2) meses posteriores a la compra; y (iii) se proporcione a Diono un recibo original de compra de dicho(s) producto(s) de garantía extendida para su verificación. Esta garantía extendida se aplica solo en los EE. UU., el Reino Unido y Alemania. Durante el Período de Garantía Extendida, Diono, a su elección, reparará o reemplazará un Producto de Garantía Extendida que califique si Diono encuentra que tiene defectos en el material o en la mano de obra.

3.2 Limitaciones de la garantía extendida. Se acuerda expresamente que las obligaciones de Diono y los recursos del Comprador bajo la garantía extendida limitada contenida en este documento son exclusivos y están estrictamente limitados a la reparación o reemplazo del Producto de garantía extendida. Esta garantía extendida limitada está condicionada al estricto cumplimiento de las disposiciones del Manual de instrucciones para los Productos de garantía extendida en cuestión. En ningún caso, Diono será responsable ante el Comprador por ningún daño, incluidos los daños incidentales o consecuentes, que surjan del uso o la incapacidad de usar cualquier Producto de garantía extendida.

4. GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Cualquier garantía implícita que se aplique a un Producto, incluidas, entre otras, las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un propósito particular, se limitará a la duración y los términos de las garantías expresas por escrito que se detallan en esta Política. Dichas garantías otorgan a los Compradores derechos legales específicos, que varían de una jurisdicción a otra. Algunos estados de EE. UU. y provincias de Canadá no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes. Como tal, es posible que no se apliquen dichas limitaciones de garantía implícita. No obstante, ni Diono, ni ningún minorista que venda ningún Producto, autoriza a ninguna persona a crear para él ninguna otra garantía, obligación o responsabilidad en relación con cualquier Producto que no se detalle de otro modo en esta Póliza.

GARANTÍA

5. LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

5.1 Limitaciones de daños. Las garantías identificadas en esta Póliza no cubren: (a) cualquier Producto comprado a un minorista no autorizado de Diono; (b) los efectos del uso y desgaste normal de un Producto; (c) daños derivados de reparaciones o modificaciones del Producto realizadas por un tercero; (d) la participación de un Producto en un accidente; (e) insatisfacción con el ajuste, el peso, la funcionalidad, el color o el estilo de un Producto; (f) Daños en el producto resultantes de negligencia, modificación, instalación incorrecta, accidente, daños durante el transporte, lavado incorrecto de las cubiertas, corrosión, oxidación, moho, mantenimiento insuficiente, mal uso o abuso; o (g) cualquier defecto del Producto que se haya originado en el material o diseño proporcionado por el Comprador.

5.2 Limitaciones de los recursos. Se acuerda expresamente que las obligaciones de Diono y los recursos del Comprador en virtud de las garantías limitadas provistas en esta Póliza son exclusivas y están estrictamente limitadas a la reparación o reemplazo de un Producto a menos que se indique lo contrario en la Sección 2 de esta Póliza. Dichas garantías limitadas también están condicionadas al estricto cumplimiento de las disposiciones del Manual de Instrucciones para los Productos en cuestión. En ningún caso, Diono o cualquiera de sus fabricantes o minoristas autorizados serán responsables ante un Comprador por daños, incluidos, entre otros, daños incidentales o consecuentes, que surjan del uso o la incapacidad de un Comprador para usar cualquier Producto.

5.3 Otros requisitos y limitaciones. Las garantías detalladas en esta Póliza: (a) no son transferibles por el Comprador; (b) solo son válidos cuando se entregan con un comprobante de compra de un minorista autorizado o del sitio web; y (c) son válidos únicamente en el país original de la compra del Producto.

6. USO DE PIEZAS Y ACCESORIOS EXTERNOS

Diono no aprueba el uso de cubiertas, inserciones, juguetes, accesorios o dispositivos de ajuste producidos por terceros que no sean Diono o sus fabricantes autorizados (colectivamente, Productos externos) en cualquier Producto. El uso de cualquier Producto externo junto con un Producto podría hacer que el Producto no cumpla con los estándares de seguridad de EE. UU., Canadá, Reino Unido y/o Europa. Como resultado, el uso de cualquier Producto externo con un Producto anula automáticamente cualquier garantía otorgada en virtud de esta Política.

7. DERECHOS RESERVADOS

Diono se reserva el derecho de: (a) discontinuar cualquier Producto; (b) cambiar las partes, las telas o el diseño de un Producto; (c) sustituir un Producto con un modelo o Producto comparable; o (d) aplicar una garantía de fabricante divergente para un Producto en cualquier región geográfica específica.

8. GASTOS DE ENVÍO

Los gastos de envío por el reemplazo de cualquier Producto de conformidad con una garantía otorgada en virtud de esta Póliza serán responsabilidad exclusiva del Comprador. Diono no será responsable de ningún retraso o daño causado por el envío de un Producto de reemplazo. Puede encontrar más información sobre las políticas de envío de Diono en la Política de envío de Diono.

GARANTÍA

9. PREGUNTAS

Si algún Comprador tiene problemas relacionados con una garantía o esta Política, Diono recomienda comunicarse con el Servicio de atención al cliente de Diono al 855-463-4666 (7:00 a. m. a 4:00 p. m. PST) o support@diono.zendesk.com para obtener ayuda o asistencia.

diono[®]
#MadeOfSeattle



© 2023 Diono LLC | 14810 Puyallup Street E | Suite 200
Sumner WA 98390 | United States
United States: diono.com | 1-855-463-4666
Canada: diono.ca | 1-866-954-9786

Made in China | Fabriqué en Chine | Fabricado en China
All rights reserved | Tous droits réservés | Reservados todos los derechos
revised/modifié/revisado 20230427